



Radebeuler Amtsblatt

Aus dem Rathaus

35 Jahre Städtepartnerschaft mit St. Ingbert | Gestaltung der Freifläche am Bismarckturm | Finanzielle Unterstützung für Familien | Veranstaltungen im Bilzbad | Radverkehr ...

Amtliches

Öffentliche Einladungen | Gremienbeschlüsse | öffentliche Zustellungen | Vergaben | Elternentgelte | Eintragungsverfügungen | Auslegung Vorschlagsliste zum Schöffenamts ...

Mitteilungen

Veranstaltungstipps | Wiedereröffnung des Bilz-Museums | Offene Türen in der Lutherkirche Radebeul | freiwillige Haushaltserhebung | Apothekennotdienste ...

Gute Tipps für den Sommer in der Bibliothek

Entspannung in der Sonne, Baden gehen, ein kühles Getränk und viel Zeit im Grünen verbringen. Das klingt nach Sommer! Auch die Bibliothek hat sich tolle Highlights für die Ferienzeit überlegt. Der Fokus liegt auf Leseförderprojekten und Mitmach-Aktionen für Kinder, bei denen sie sich kreativ ausdrücken, eine spannende Zeit in der Bibliothek verbringen und dabei auch ihre Lesefähigkeiten verbessern können.

Lesestark durch die Sommerferien: Buchsommer SACHSEN in Radebeul vom 26. Juni bis 25. August 2023

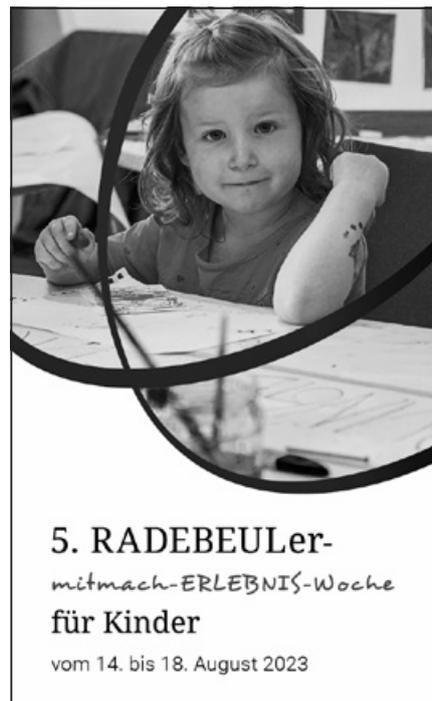
Dieses Jahr startet der Buchsommer SACHSEN bereits zum 3. Mal in der Stadtbibliothek Radebeul. Unter dem Motto: „Beim Lesen tauch ich ab“ können alle interessierten Schüler ab der 5. Klasse teilnehmen. Bereits im letzten Jahr wurde das Projekt sehr gut von den jungen Lesern angenommen. Die Teilnehmerzahl und die ausgeliehenen Bücher haben sich zum Vorjahr sogar mehr als verdoppelt. Und nun wünschen sich die Mitarbeiter der Bibliothek, diesen Rekord gemeinsam mit den Kindern erneut zu brechen. Die Sommerlese-Aktion findet ab diesem Jahr in beiden Radebeuler Bibliotheken statt. Die Bibliothek kaufte dafür 130 topaktuelle Kinder- und Jugendbücher. Diese stehen dann im eigenen Buchsommer-Regal zur Ausleihe bereit. Bei der Anmeldung erhalten die Kinder ein Logbuch. Dort werden die gelesenen Bücher eingetragen. Schaffen es die Kinder innerhalb des Buchsommer-Zeitraums mindestens drei Bücher zu lesen, ist die Einladung zur Abschlussparty mit Überraschungen und Übergabe der Urkunde sicher.

Außerdem nominiert die Buchsommer Jugendjury zehn Buchtitel für den Buchsommer-Lesepreis. Aus diesen Titeln kann das Lieblingscover ausgewählt und online für den Gewinner abgestimmt werden. Die Teilnahme ist kostenlos, auch für die, die noch nicht in der Bibliothek als Leser angemeldet sind. Finanziell ermöglicht wird dieses Projekt durch das Sächsische Staatsministerium für Wissenschaft, Kultur und Tourismus sowie zahlreichen Sponsoren. Organisiert wird es von den

Mitarbeitern des Landesverbands Sachsen im Deutschen Bibliotheksverband e.V. und den teilnehmenden Bibliotheken.

5. RADEBEULER-mitmach-ERLEBNIS-Woche für Kinder vom 14. bis 18. August 2023

Letztes Jahr hieß die Bibliothek über 500 Besucher in der beliebten Ferienerlebniswoche willkommen. Auch dieses Jahr können alle Kinder



ab 6 Jahren an vielen spannenden Stationen im und rund um den Radebeuler Kultur-Bahnhof teilnehmen und dabei selbst aktiv werden. Ob künstlerisch, handwerklich, sportlich oder kulinarisch – es gibt viel zu entdecken. Von Montag bis Donnerstag von 9.30 bis 12.30 Uhr können vielfältige Angebote genutzt werden. Die Eintrittskarte ist gleichzeitig eine Laufkarte. Alle Kinder, die sich mindestens 3 Stationsbesuche abstempeln haben lassen, erhalten in der Bibliothek eine kleine Überraschung und können kostenlos zur Abschlussveranstaltung kommen. Mit dabei sind: Percussionparkour,

Loopstation mit Konrad Küchenmeister, Breakdance mit Philipp Lehmann, Collagen mit Gabriele Reinemer, Mach ein Unikat draus, Comics zeichnen mit Max Rademann, Kinder-Yoga mit Sabrina Märkle, Ma(h)l Anders mit Dana Burde, Badekugeln basteln mit der Kristall Apotheke, Skateboard Academy, Abenteuerliche Fotografie, Nähen für Kinder mit Isabell Richter, Tamale-Workshop, Jonglieren mit Tabea Zeigner, Kreativ mit Dorothee Kuhbandner und viele andere Überraschungen. Bei der Abschlussveranstaltung am Freitag, den 18. August 2023, Beginn 10.00 Uhr, findet das Figurentheater „Wo wohnt der Wurm?“ nach einer Idee von Sophie Casna (Landesbühnen Sachsen) statt. Der Kostenbeitrag pro Kind beträgt 1,50 €.

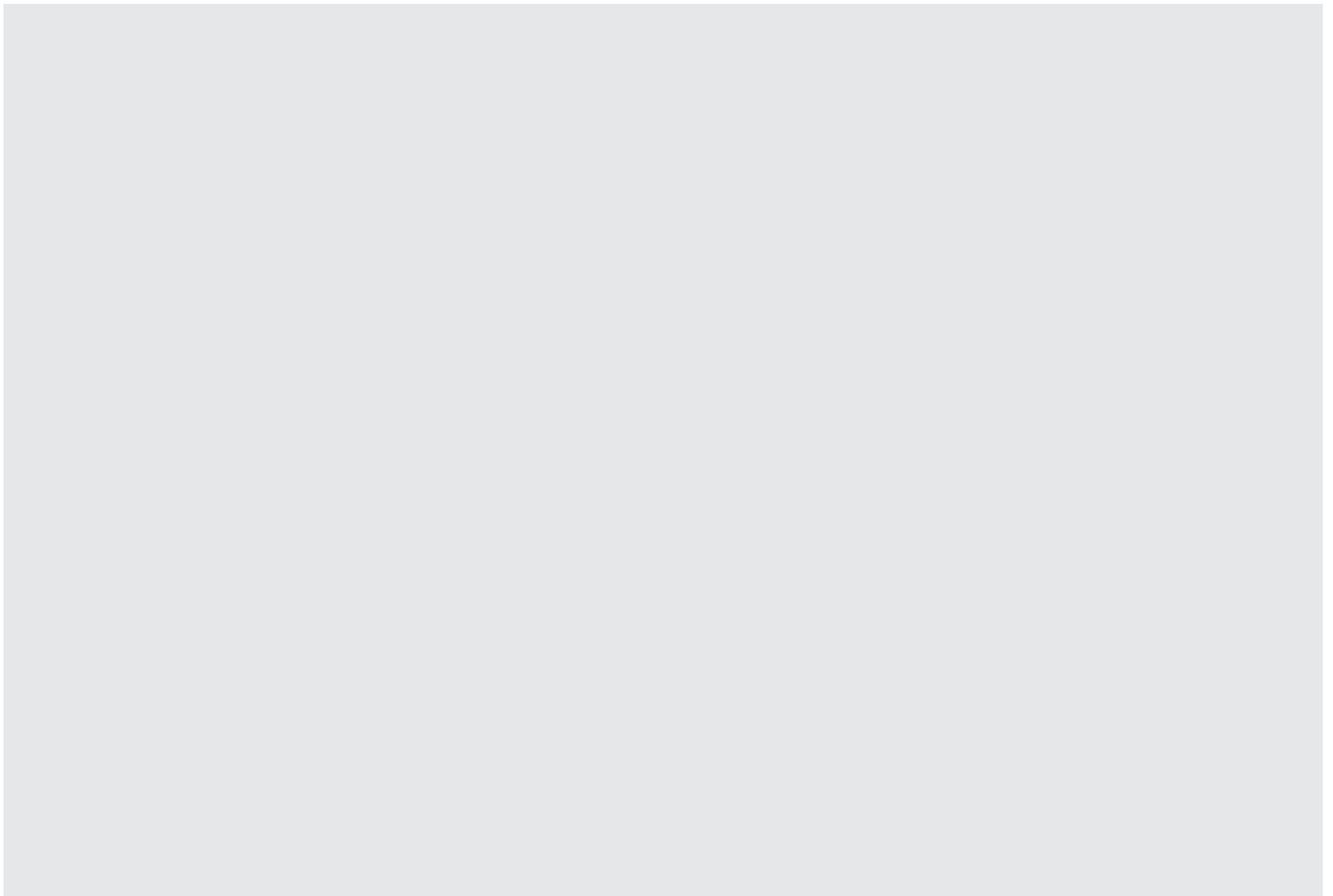
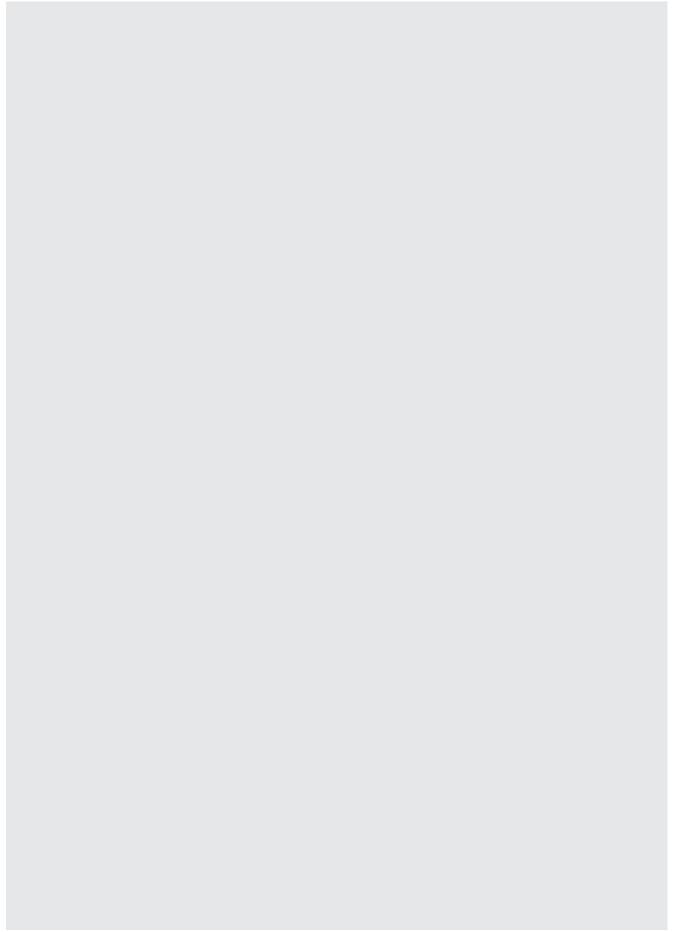
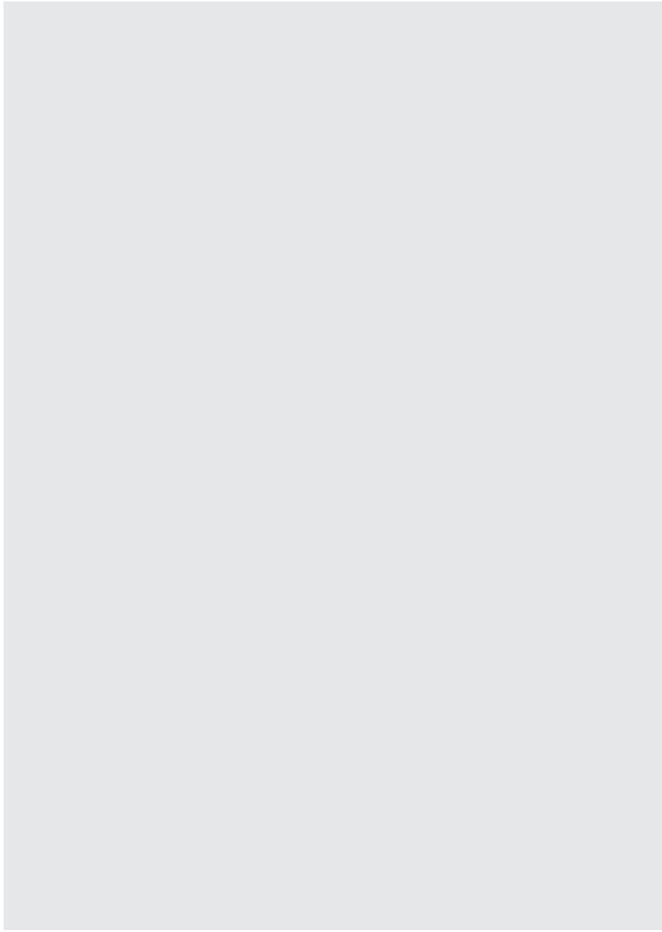
Kinder-Kino für Familien

Gezeigt wird am 20. Juli 2023 der Film: „Shorty und das Geheimnis des Zauberriffs“. Der Animationsfilm zeigt auf farbenfrohe Weise, wie wunderschön die Weiten des Meeres sind und wie wichtig es ist, diese zu schützen. Auch am 27. Juli 2023 geht es in „Mein Freund, der Pirat“ um das Meer, allerdings um eine Piratenfamilie, die mit ihrem Schiff in der Nachbarschaft vor Anker geht. Beginn ist immer um 10.00 Uhr, der Unkostenbeitrag beträgt 1,50 €. Reserviert werden kann unter Telefon: 0351 8305232 oder bibliothek@radebeul.de.

Bücher rund ums Reisen

Für alle Reisebegeisterten bietet die Bibliothek neue und topaktuelle Reiseführer an. Egal ob für den Strandurlaub oder die abenteuerliche Trekkingtour. Die Bibliothek lädt ein, um im Sortiment zu stöbern und sich für den nächsten Urlaub inspirieren zu lassen. Wer gern neue Ecken mit dem Fahrrad erkundet, auf den warten aktuelle bikeline-Reiseführer. Wer lieber literarische Reiseerlebnisse liest, wird in der Kategorie „Abenteuer und Reisen“ fündig. Hier kann man sich von den Reiseerfahrungen anderer inspirieren lassen und so fremde Länder und Lebenswelten kennenlernen.

Vivien Kurze,
Stadtbibliothek Radebeul



35 Jahre Städtepartnerschaft mit St. Ingbert

In diesem Jahr können wir auf 35 Jahre Städtepartnerschaft mit St. Ingbert zurückblicken und die Deutsche Einheit besteht seit fast 33 Jahren. Diese beiden Ereignisse haben Radebeul und St. Ingbert im Rahmen eines Bürgerfestes in St. Ingbert gebührend gefeiert. Nach einem herzlichen Empfang der Radebeuler Gäste durch Oberbürgermeister Prof. Dr. jur. Ulli Meyer fand ein geselliger Begrüßungsabend bei der Feuerwehr St. Ingbert statt. Am 17. Juni 2023 erfolgte die offizielle Einweihung des Brunnens „Die Liebenden“, welche die Radebeuler Delegation als Geschenk mitgebracht hatte. Dieser intensive und schöne Besuch in St. Ingbert ermöglichte es uns nach der Corona-Pause wieder persönlich ins Gespräch zu kommen, Kontakte zu erneuern und auch zusammen zu feiern. Wir haben uns sehr gefreut und sind mit vielen schönen und informativen Eindrücken zurückgefahren.

Helmut Damm, Städtepartnerschaft



Oberbürgermeister Bert Wendsche im Gespräch mit Oberbürgermeister Prof. Dr. jur. Ulli Meyer

Öffnungszeiten

Stadtverwaltung Radebeul

Zentrale E-Mail: rathaus@radebeul.de

DE-Mail: rathaus@radebeul.de-mail.de

Zentrale: 0351 8311-50

Allgemeine Sprechzeiten

Mo., Di., Do., Fr.: 9.00 – 12.00 Uhr

Di. und Do.: 13.00 – 18.00 Uhr

Standesamt, Wohngeldstelle und Beratungsstelle für Menschen in besonderen Lebenslagen, mit Behinderung und ältere Menschen:
freitags geschlossen

Stadtarchiv:

Di.: 13.00 – 18.00 Uhr

Mi.: 9.00 – 11.00 Uhr

Bibliotheken:

Mo., Di., Do., Fr.: 10.00 – 19.00 Uhr

Tourist-Information, Hauptstr. 12:

Montag bis Freitag: 10.00 – 17.00 Uhr

Schiedsstelle

Termine: Dienstag, 04.07.2023,
Dienstag, 25.07.2023,
von 17.00 bis 18.00 Uhr

Friedensrichter: Ing-Britt Tampe

Ort: Rechts- und Ordnungsamt,
Pestalozzistraße 4

Kontakt: Telefon 0351 8311-716



Radebeuler Delegation anlässlich des 35-jährigen Jubiläums der Städtepartnerschaft

Planmäßige Straßensperrungen im Juli 2023 in Radebeul

Die tagesaktuellen Straßensperrungen finden Sie auch unter www.radebeul.de

Bitte den QR-Code mit dem Smartphone einscannen



Straße	Zeitraum	Art der Arbeiten	Beeinträchtigung/Umleitung
Amselweg, Buchholzweg, Ginsterweg, Sonnenleite	bis Mitte 2023	Kanal- und Straßenbau, Mediuerverlegung	Gesamtspernung einzelner Abschnitte
Hainstraße zwischen Kötzschbrodaer Straße und Neue Straße	bis Ende 2023	Neubau Mehrfamilienhäuser	Gesamtspernung
Jägerhofstraße zwischen Dr.-Rudolf-Friedrichs-Straße und Jägerstraße	bis September 2023	Kanal- und Straßenbau	Gesamtspernung
Freiligrathstraße zwischen Bertolt-Brecht-Straße und Goethestraße	bis September 2023	Straßenbau	Gesamtspernung
Thalheimstraße i.H. 2 Ecke Meißner Straße	bis Mitte 2024	Errichtung eines Mehrfamilienhauses	Gesamtspernung
Fabrikstraße zw. Nr. 15 und Elbstraße inkl. Kreuzung Emil-Schüller-Str.	bis Ende 2023	Kanalansanierung	Gesamtspernung
An der Wilhelmshöhe	bis Ende Juli 2023	Neubau Oberflächenentwässerung sowie Trinkwasserleitung	Gesamtspernung

Kostenfreie Rentenberatung

Für Versicherte der Deutschen Rentenversicherung des Bundes und andere findet in der Stadtverwaltung Radebeul, Hauptstraße 4, Erdgeschoss, Zimmer 0.04 die Rentenberatung am **Dienstag, den 11., 25. Juli und 22. August 2023 von 13.00 bis 16.00 Uhr** statt. Bürger können die Anträge für die Regelaltersrente, Erwerbsminderungsrente und Hinterbliebenenrente zu den üblichen Öffnungszeiten im Sekretariat des Amtes für Bildung, Jugend und Soziales, Hauptstraße 4, Zimmer 0.07, Radebeul, vorab erhalten. Zur regulären Rentenversicherer-Sprechstunde bringen Sie dann bitte die bereits ausgefüllten Anträge sowie die benötigten Unterlagen mit.

Frau Hunold berät Sie nach vorheriger telefonischer Vereinbarung unter Telefon 0151 11646340 in der Familieninitiative, Altkötzschenbroda 20. Die Anmeldung ist Montag bis Mittwoch von 9.00 bis 13.00 Uhr möglich.

Claudia Goymann, Versichertenberaterin Deutsche Rentenversicherung Bund, steht unter Telefon 03523 702585 täglich ab 18.00 Uhr für Terminvereinbarungen zur Verfügung.



Gestaltung der Freifläche am Bismarckturm



Seit Mitte Januar wurde an der Erneuerung der Freianlagen am Bismarckturm gearbeitet. Das Landschaftsarchitekturbüro Knibbe hat vor dem Turmeingang mit einer Platzgestaltung eine neue Eingangssituation geschaffen. Die Sandsteinmauern, in deren Sockelbereich ein LED-Lichtband integriert ist, dienen als Sitzmöglichkeit. Für die Bauausführung zeichnet die Steinsetz- und Straßenbaubetrieb Jens Hausdorf GmbH verantwortlich. Die Baukosten betragen ca. 320.000 €.

Die Terrassen an der Hangseite wurden neu gepflastert. Rundbänke laden an den Aussichtsebenen zum Verweilen ein. Auf der hangzugewandten Seite säumen heimische, insektenfreundliche und leicht pflegbare Stauden- und Gräserpflanzungen die Mauern und die Fläche am Bismarckturm selber. Witwenblume, Natternkopf, Thymian, Glockenblume, Nelke, Storchenschnabel, Fetthenne und Mauerpfeffer passen sich gut in die Landschaft ein. Dr. Jörg Müller, Erster Bürgermeister, freut sich: „Durch die Gestaltung der Außenflächen am Bismarckturm mit den neuen Sitzmöglich-

keiten haben die Besucher gute Möglichkeiten, Ihren Aufenthalt zu genießen.“

Diese Maßnahme wird mitfinanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes. Die Mitfinanzierung des Bundesministeriums für Wirtschaft und Klimaschutz erfolgt auf der Grundlage des vom Deutschen Bundestag beschlossenen Haushaltes.

Seit dem ersten Juniwochenende ist der Radebeuler Bismarckturm wieder für die Öffentlichkeit zugänglich.

An den Wochenenden hat der Turm jeweils am Sonnabend und Sonntag von 12.30 bis 18.00 Uhr geöffnet und kann besichtigt werden.

Testweise wird der Turm Mittwoch und Freitag mittels Münzeinwurf begehbar sein. Der Eintritt beträgt pro Person 2,00 €. Familien bezahlen 5,00 €

Geänderte Öffnungszeiten des Stadtarchivs ab 1. Juli 2023

Das Stadtarchiv der Stadt Radebeul wird in diesem Jahr umziehen. Im Stadtrat am 21. Juni 2023 wurden dazu der zukünftige Bestimmungsort sowie Planung der Interimsunterbringung beschlossen. Die Vorbereitungen für diesen Archivumzug sind bereits im vollen Gange. Dabei muss eine Vielzahl an Archivquellen gut verpackt und sicher kartoniert werden, damit das Gedächtnis der Stadt bei

dem Umzug nicht zu Schaden kommt. Bei vielen Unterlagen fallen außerdem aufwändige Restaurierungsarbeiten an. Zugleich muss eine systematische Erfassung aller Archivalien vorgenommen werden, da die innere Ordnung der Archivbestände im Zuge der Verlagerung nicht durcheinander gebracht werden darf. Um sicherzustellen, dass alle Vorbereitungsmaßnahmen effektiv durchgeführt werden

können, ist das Stadtarchiv ab dem 1. Juli 2023 nur noch dienstags von 13.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.

Wir bitten Sie um Verständnis für diese Maßnahme. Wir sind uns bewusst, dass dies eine Einschränkung darstellt, jedoch ist sie notwendig, um einen reibungslosen Umzug des Stadtarchivs zu gewährleisten.

Finanzielle Unterstützung für Familien – Bildungs- und Teilhabepaket BuT

Familien stehen unterschiedliche Unterstützungsangebote zur Verfügung – so auch das Bildungs- und Teilhabepaket. Ziel des Paketes ist es, Kindern und Jugendlichen aus Familien mit geringem Einkommen oder mit Sozialleistungsbezug die Möglichkeit zu geben, gleichberechtigt Angebote in Schule und Freizeit wahrzunehmen. Die Kostenübernahme z.B. für die Mittagsverpflegung in Kita oder Schule oder für eine Klassenfahrt kann beantragt werden.

Wer hat Anspruch?

Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene in der Regel bis zu einem Alter von 25 Jahren, die:

- Bürgergeld oder
- Sozialgeld oder Sozialhilfe erhalten,
- oder deren Eltern Kinderzuschlag oder Wohngeld beziehen.

Welche Angebote werden gefördert?

- eintägige Schul- und Kitaausflüge (tatsächliche Kosten),
- mehrtägige Klassen- und Kitafahrten (tatsächliche Kosten),
- der persönliche Schulbedarf (insgesamt 174,00 € pro Kind pro Schuljahr),
- die Beförderung von Schülerinnen und Schülern zur Schule (tatsächliche Kosten – auch dann, wenn die dafür vorgesehenen

Schülerfahrkarten des öffentlichen Nahverkehrs zu allgemeinen Fahrten außerhalb des Schulverkehrs berechtigen),

- Lernförderung (tatsächliche Kosten – Nachhilfe kann zukünftig auch dann genutzt werden, wenn die Versetzung nicht unmittelbar gefährdet ist),
- die Teilnahme an einer gemeinschaftlichen Mittagsverpflegung in Schule oder Kindertageseinrichtungen (tatsächliche Kosten),
- die Teilnahme am sozialen und kulturellen Leben wie z.B. im Sportverein oder in der Musikschule in Höhe von 15,00 € monatlich (bis zur Vollendung des 18. Lebensjahres möglich)

Wo kann der Antrag gestellt werden:

Anträge sind fristwährend formlos möglich.

Für Empfänger von Bürgergeld und Sozialgeld:

Landratsamt Meißen
Dezernat Arbeit und Beschäftigung
Jobcenter Regionalstelle Meißen
Loosestraße 17 und 19
01662 Meißen
Telefon: 03521 7259902
E-Mail: jobcenter.mei@kreis-meissen.de

Für Empfänger von Sozialhilfe, Kinderzuschlag, Wohngeld:

Kreissozialamt Meißen
Sachgebiet Hilfe zum Lebensunterhalt/Grundsicherung
Loosestraße 17 und 19
01662 Meißen
Telefon: 03521 7253 111
E-Mail: Kreissozialamt@kreis-meissen.de

Kreissozialamt
Wohngeldstelle
Loosestraße 17 und 19
01662 Meißen
Telefon: 03521 7253 181
E-Mail: Kreissozialamt@kreis-meissen.de

Wichtige Informationen finden Sie hier:
<https://www.kreis-meissen.de/Landratsamt/Die-Verwaltung/Dezernat-Soziales/Jobcenter/Bildungs-und-Teilhabepaket-BuT/>
Informationen über weitere Unterstützungsmöglichkeiten z.B. zu Ermäßigung/Übernahme der Kitagebühren, Elterngeldrechner u.v.m. finden Sie unter www.bmfsfj.de/Themen/Familie

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Amtes für Bildung, Jugend und Soziales stehen Ihnen während der Öffnungszeiten ebenfalls für Ihre Fragen als Ansprechpartner zur Verfügung.

*Jeannette Kunert,
Amt für Bildung, Jugend und Soziales*

Veranstaltungen im Bilzbad Radebeul

22. Juli 2023 – Bilzbad-Fest

Im Radebeuler Bilzbad wird am Sonnabend, den 22. Juli 2023, das Bilzbad-Fest gefeiert. Die Besucher und Besucherinnen erwartet ein bunter Familiennachmittag mit Ständen von lokalen Partnern, Kinderschminken und Sportkursen zum Mitmachen, wie zum Beispiel Aqua-Fitness oder dem Trampolinworkout Jumping Fitness.

Das Freibad hat an diesem Tag bis 20.00 Uhr geöffnet. Alle weiteren Highlights sowie der zeitliche Rahmen des Festes sind der Internetseite des Bades zu entnehmen.

23. Juli 2023 – 3. Bilz Beach Cup

Am Sonntag, den 23. Juli 2023, wird um 10.00 Uhr der 3. Bilz Beach Cup mit einem Aufschlag in den Beachvolleyballfeldern im Bilzbad Radebeul eröffnet. Alle Volleyball-Begeisterten, die gemeinsam mit Freunden, Familie, Vereinskameraden oder Kollegen an einem Hobby-Freizeit-Turnier teilnehmen möchten, kämpfen mit je vier Spielerinnen und Spielern pro Team im Quattro-Mixed um den Turniersieg, einen Wanderpokal und attraktive Sachpreise. Auch Zuschauer und (Bade-) Gäste sind herzlich willkommen.

Kurzfristige Anmeldungen sind bis zum 17. Juli 2023 möglich. Bei Interesse an einer Teilnahme ist dies per E-Mail an info@sbf-radebeul.de abzufragen. Die Turnierausschreibung und das Anmeldeformular können unter der Bilzbad Webseite eingesehen werden.

Veranstaltet wird der Bilz Beach Cup von der Stadtbäder und Freizeitanlagen GmbH Radebeul in Kooperation mit den Shatterhands Radebeul e. V.. Neben dem sportlichen Geschehen im Sand genießen Teilnehmende, Zuschauer und (Bade-) Gäste den sommerlichen Turniertag bei beliebigen Erfrischungen im kühlen Nass oder dem Wellenbaden im großen Wellenbecken im Bilzbad. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Öffnungszeiten:

Täglich 10.00 bis 19.00 Uhr
in den sächsischen Sommerferien täglich
10.00 bis 20.00 Uhr

Kontakt:

Bilzbad, Meiereiweg 108, 01445 Radebeul
E-Mail: info@sbf-radebeul.de
www.bilzbad-radebeul.de



Stadtbibliothek



Sommerleseaktion: BUCHSOMMER Sachsen 2023 in der Stadtbibliothek Radebeul Vom 26. Juni bis 25. August 2023

Unter dem Motto: „Beim Lesen tauch ich ab“ startet der BUCHSOMMER Sachsen in der Stadtbibliothek Radebeul nun schon zum dritten Mal. Dieses Jahr nehmen sogar beide Bibliotheken in Radebeul-Ost und -West an der Aktion teil. Wir freuen uns auf interessierte Lehrer und Leser der Stadtbibliothek Radebeul, aber auch auf die, die es zum ersten Mal in die Bibliothek führt. Schon vor Beginn der Sommerferien erwarten die Teilnehmer ca. 130 neue und topaktuelle Bücher, die extra für diese Leseaktion gekauft wurden. Wer beim BUCHSOMMER teilnimmt, hat eine große und abwechslungsreiche Buchauswahl, um den Lesedurst in den Sommerferien zu stillen. Und wer erfolgreich daran teilgenommen hat, hat schon die Eintrittskarte für das Abschlussfest in der Tasche.

Donnerstag, 20. Juli 2023, 10.00 Uhr, Bibliothek-Ost, 1. OG

Kinderkino: „Shorty und das Geheimnis des Zauberriffs“

Shorty, ein kleiner Korallenfisch, ist unter Wasser im bunten Korallenriff zu Hause. Mit seinem besten Freund, Sägefisch Jake, will Shorty beim nächsten Fußballspiel den begehrten Riffpokal gewinnen.

Doch ein Schleppnetz der Menschen zerstört die schöne Unterwasserwelt innerhalb nur weniger Augenblicke. So müssen sich Shorty, seine Schwester Indigo und sein bester Freund auf den Weg machen, ein neues Zuhause zu finden. Auf der Reise erleben Sie so einige Abenteuer in den unbekanntem Weiten des Ozeans. Der Animationsfilm zeigt auf farbenfrohe Weise, wie wunderschön die Weiten des Meeres sind – und wie wichtig es ist, diese zu schützen.

Unkostenbeitrag: 1,50 € (Eintritt frei für Radebeul-Pass-Inhaber)

Reservierung unter Telefon: 0351 8305232 oder bibliothek@radebeul.de

Veranstaltung des Kulturvereins der Stadtbibliothek Radebeul e.V.

Donnerstag, 27. Juli 2023, 10.00 Uhr, Bibliothek-Ost, 1. OG

Kinderkino: „Mein Freund, der Pirat“

Zweimal Ebbe, zweimal Flut, manchmal eine Windböe: der friedliche Alltag im Örtchen Sandberg am Meer steht plötzlich Kopf, als die Piratenfamilie Donnermann mit ihrem Schiff in der Nachbarschaft vor Anker geht. Gemeinsam mit ihrem Octopus Freddy und Wachhai Roy sind sie auf der Flucht vor ihrem

Erzrivalen Krillis. Betsie und Hector, Sohn Billy und der Großvater wollen endlich ein ehrliches Leben an Land führen. Fernab von Raubzügen, schnapsdurchtränkten Nächten und wilden Abenteuern stellt sich das allerdings für die Piraten in dieser behüteten Umgebung recht schwierig dar. Als auch noch Krillis auftaucht und die Schatzkiste der Familie stiehlt, spitzt sich die Lage so richtig zu.

Unkostenbeitrag: 1,50 € (Eintritt frei für Radebeul-Pass-Inhaber)

Reservierung unter Telefon: 0351 8305232 oder bibliothek@radebeul.de

Veranstaltung des Kulturvereins der Stadtbibliothek Radebeul e.V.

Aktuelle Ausstellung: Seide trifft Glas – Sommerträume von Simone Ghin

Gezeigt werden Sinnbilder für Erinnerungen von Landschaften und persönlichen Erfahrungen. Aus der Sehnsucht heraus das Licht einzufangen konstruiert Simone Ghin mittels Abstraktion und verschiedenen Werkstoffen Glasobjekte und Lichtfänger.

Ausstellungsdauer: 10. Juni 2023 bis 23. September 2023

Zu sehen während der Öffnungszeiten der Stadtbibliothek Radebeul-Ost (Mo – Fr 10.00 – 19.00 Uhr, Mi geschlossen)

Veranstaltung des Kulturvereins der Stadtbibliothek Radebeul e.V.

Stadtgalerie Radebeul



Altkötzschenbroda 21, 01445 Radebeul
Telefon: 0351 8311-600, -626 · Fax -633
E-Mail: galerie@radebeul.de

www.radebeul.de/stadtgalerie

Öffnungszeiten: Di, Mi, Do von 14.00 bis 18.00 Uhr, So von 13.00 bis 17.00 Uhr

Ausstellung „Verbrannte Bücher“ – Künstlerische Positionen zum 90. Jahrestag der Bücherverbrennungen in Deutschland vom 30. Mai bis 9. Juli 2023

9. Juli 2023, 16.00 Uhr: Lesung mit Ju Sobing und Gert Steinert

„Kunst geht in Gärten“ 1./2. Juli 2023, jeweils von 13.00 bis 18.00 Uhr

23 Gärten, Höfe und Einrichtungen in Radebeul öffnen ihre Pforten für ca. 75 Künstlerinnen und Künstler, begleitet von „Wandermusikern“

Neue Ausstellung im Juli:

**SICHTWEISEN – Friedrich Porsdorf, von 23. Juli bis 3. September 2023
Vernissage am 20. Juli um 19.30 Uhr.**

Sternwarte und Planetarium der Stadt Radebeul



Auf den Ebenbergen 10a, 01445 Radebeul
Telefon: 0351 8305905, Fax: 0351 83658067,
E-Mail: sternwarte@stadtradebeul.de

freitags, 21.30 Uhr

Himmelsbeobachtung an den Fernrohren

sonnabends, 15.00 Uhr

Familienplanetarium

Für Kinder ab 6 Jahre geeignet.

**Wir bitten für alle Veranstaltungen um eine Reservierung über die Internetseite:
www.radebeul.de/sternwarte**

Sonnabend, 1. Juli 2023, 19.00 Uhr

Black Holes

Schwarze Löcher beflügeln seit jeher unsere Fantasie. Wir stellen sie uns oft als gefräßige Massemonster vor, die alles, was ihnen zu nahe kommt, verschlingen. Heute besteht kein Zweifel, dass Schwarze Löcher wirklich existieren. Sichtbar sind sie nicht, da nicht einmal das Licht ihrer ungeheuren Schwerkraft entfliehen kann. Aber wie kann man sie dann finden? Wie entstehen sie und können sie unserer Erde gefährlich werden?

In unserem neuen Planetariumsprogramm geben wir nicht nur Antworten auf die Fragen, sondern entführen den Zuschauer auch in eine beeindruckende Sinneserfahrung mit visuell atemberaubenden dreidimensionalen Effekten, Bildern und Animationen, die die gesamte Kuppel ausfüllen.

Sonnabend, 1. Juli 2023, 21.00 Uhr

Jarre to the Stars – Musik-, Fulldome- und Lasershow im Planetarium

Jean Michel Jarre hat Musikgeschichte geschrieben und beeinflusst seit unglaublichen 50 Jahren die Musikwelt. Er gilt als Pionier der elektronischen Musik und ist bis heute unglaublich kreativ. Wir präsentieren im Planetarium die Musik des Meisters als audiovisuelles Erlebnis unter den Sternen, mit rasanten Ganzkuppelsequenzen und Lasereffekten.

Sonnabend, 8. Juli 2023, 21.00 Uhr

Traumfabrik – Musik, Wein und Sommerkino

Mit Unterstützung des Radebeuler Kultur e.V. Begrüßen möchten wir Sie auf der Terrasse der Sternwarte mit einem traumhaften Blick über das Elbtal. Stimmen Sie sich ein mit einem musikalischen Live-Act der Extraklasse und genießen Sie einen Wein aus dem Hause Wackerbarth. Sobald sich die Nacht über Radebeul senkt, beginnen wir mit jeweils einem ausgesuchten Film, der vom Thema eine wunderbare Verbindung zum sommerlichen Ort eingeht.

Live im Konzert:

Tim McMillan & Rachel Snow

Tim McMillan aus Melbourne, Australien, ist ein abtrünniger Durchschnittsbürger und ein ganz und gar einzigartiger Musiker. Er präsentiert seine virtuoseren akustischen Fähigkeiten in nahezu athletischen Gitarrenkniffen und einem scharfsinnigen und melodischen Songwriting.

Spielfilm: Hidden Figures (USA 2016)

„Hidden Figures – Unerkannte Heldinnen“ ist die bisher noch nicht erzählte, unglaubliche Geschichte von drei herausragenden afroamerikanischen Frauen, die zu Beginn der sechziger Jahre bei der NASA arbeiten und an vorderster Front an einem der wichtigsten Ereignisse der jüngeren Zeitgeschichte beteiligt sind.

Montag, 10. Juli 2023, 10.00 Uhr

Freitag, 21. Juli 2023, 10.00 Uhr

Donnerstag, 27. Juli 2023, 10.00 Uhr

Musels Fahrt zur Erde

Musel ist grün, ein Außerirdischer und sehr nett. Auf dem Planeten von dem er kommt, ist die Umwelt in einem miserablen Zustand und deshalb sucht er nach einem neuen Wohnort. Auf der Erde trifft er Tim und Anna. Mit ihnen freundet er sich sofort an und gemeinsam erleben Sie ein großartiges Aben-

teuer. Der aktuelle Sternhimmel kommt auch nicht zu kurz. Mit Musel erfahren die Kinder welche Sternbilder zu sehen sind und wo der Mond und die Planeten stehen.

Für Kinder ab 6 Jahre empfohlen.

Dienstag, 11. Juli 2023, 10.00 Uhr

Montag, 17. Juli 2023, 10.00 Uhr

Die Reise des Fuchs Filou

Viele Tiere sind richtige Experten auf dem Gebiet der Astronomie und der Physik. Sie haben erstaunliche Sinne und Fähigkeiten.

Der kleine Fuchs Filou lernt diese tierischen Meister kennen und erfährt viel, über die Sterne und die Milchstraße. Schließlich wird Filous Pirsch zu einem richtigen Abenteuer, eine Reise bis ans Ende der Welt.

Dienstag, 11. Juli 2023, 15.00 Uhr

Freitag, 21. Juli 2023, 15.00 Uhr

Satelix – Satelliten erobern den Weltraum

Ein informatives & unterhaltsames Planetariumsprogramm für Kinder ab 9 Jahren

Bei diesem Programm erklären wir live den aktuellen Sternhimmel.

Mittwoch, 12. Juli 2023, 10.00 Uhr

Dienstag, 25. Juli 2023, 10.00 Uhr

Wie die Sternbilder an den Himmel kamen

Bereits vor Jahrtausenden beobachteten die Menschen den nächtlichen Sternhimmel. In ihren Vorstellungen gruppierten sie zahlreiche Sterne zu Figuren am Himmel und erfanden Sagen und Geschichten, wie diese Sternbilder an den Himmel gekommen sein sollten.

Im Planetarium werden die Sternbilder und der aktuelle Sternhimmel gezeigt und erklärt.

Donnerstag, 13. Juli 2023, 10.00 Uhr

Als der Mond zum Schneider kam

Mit der Geschichte vom Mond und dem Schneider erfahren die Kinder alles Wissenswerte über unseren Erdtrabanten.

Für Kinder ab 6 Jahre empfohlen.

Donnerstag, 13.+20. Juli 2023, 15.00 Uhr

Mittwoch, 26. Juli 2023, 15.00 Uhr

Von der Erde ins Universum

Planetariumsshow für interessierte Jugendliche und Kinder ab 10 Jahren

Der Nachthimmel, der sowohl wunderschön als auch mysteriös ist, stand schon seit Anbeginn der Menschheit im Zentrum von Lagerfeuergeschichten und alten Mythen. Erst vor Kurzem haben wir begonnen unseren Platz im Kosmos zu verstehen. In „From Earth to Universe“ laden wir ein, an der Reise von der Entdeckung des Himmels teilzunehmen.

Freitag, 14. Juli 2023, 15.00 Uhr

Donnerstag, 27. Juli 2023, 15.00 Uhr

Die Sonne unser lebendiger Stern

Planetariumsprogramm für interessierte Kinder und Jugendliche ab 10 Jahren

Die Sonne scheint seit viereinhalb Milliarden Jahren auf unsere Welt. Das Licht, das unsere Haut heute erwärmt, hat jeder Mensch, der je gelebt hat, gespürt. Sie ist unser nächster Stern und das Kraftwerk unseres Planeten, die Quelle der Energie, die unsere Winde, unser Wetter und alles Leben antreibt.

Sonnabend, 15. Juli 2023, 20.00 Uhr

Milliarden Sonnen – Eine Reise durch die Galaxis

Lange Zeit waren die Entfernungen im Weltraum völlig unbekannt. Dabei waren die Sterne seit jeher die Begleiter der Menschen. Doch was die Sterne wirklich waren, davon hatte man keine Ahnung und es sollte bis zur Mitte des 19. Jahrhunderts dauern, ehe der deutsche Gelehrte Friedrich Wilhelm Bessel die erste Sternparallaxe messen und die erste korrekte Entfernung zu einem Stern bestimmen konnte.

Mittwoch, 19. Juli 2023, 10.00 Uhr

Ein Sternbild für Flappi

Viele Tiere sind richtige Experten auf dem Gebiet der Astronomie und der Physik. Sie haben erstaunliche Sinne und Fähigkeiten.

Der kleine Fuchs Filou lernt diese tierischen Meister kennen und erfährt viel, über die Sterne und die Milchstraße. Schließlich wird Filous Pirsch zu einem richtigen Abenteuer, eine Reise bis ans Ende der Welt.

Sonnabend, 22. Juli 2023, 21.00 Uhr

Traumfabrik – Musik, Wein und Sommerkino

Live im Konzert: Tam Tam Combony
TAM TAM Combony ist eine alternative Partyband aus Dresden, die brassig & schräg Partymusik präsentiert. Dank ihrer ungewöhnlichen Besetzung können sie fast alles spielen: von Hits von AB-BA oder Ace of Base, über Schlager der 30er Jahre von Adamo und Frank Schöbel bis hin zu Zigeunermusik aus Rumänien und Frankreich und argentinischem Tango.
Spielfilm: Gegen den Strom (Island, Frankreich 2018) Halla ist fünfzig und eine unabhängige Frau. Doch hinter der Fassade einer gemächlichen Routine führt sie ein Doppelleben als leidenschaftliche Umweltaktivistin. Bekannt unter dem Decknamen „Die Bergfrau“ bekämpft sie heimlich in einem Ein-Frau-Krieg die nationale Aluminiumindustrie.

Sonnabend, 29. Juli 2023, 20.00 Uhr

RisingStar-Eine astronomische Südafrikareise
Rising Star nimmt Sie mit auf eine astronomische Reise durch Südafrika und wirft einen Blick darauf, was die Zukunft der Astronomie für das Land bereithält. Neben einer Einführung in die Multi-Wellenlängen- und Multi-Messenger-Astronomie werden die vielen bemerkenswerten Einrichtungen in Südafrika zusammen mit einigen ihrer neuesten Ergebnisse vorgestellt.

Stadtgeschichte entdecken mit dem Stadtlexikon



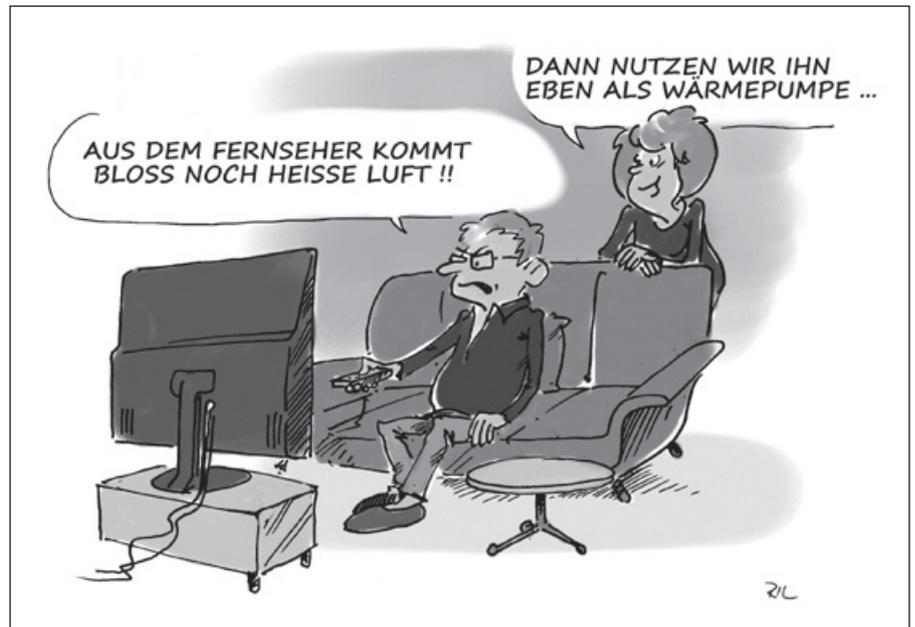
Das Radebeuler Stadtlexikon bietet einen umfassenden Überblick über die Geschichte der Stadt und prägende Persönlichkeiten. Diese werden nicht nur anhand „trockener“ Fakten präsentiert, sondern sind angereichert mit kleinen „Histörchen“ und Anekdoten. Die kurzweilige Lektüre erhalten Sie in der Tourist-Information in der Hauptstraße 12, im Touristischen Informationspunkt in der Hoflöbnitz und im DDV Lokal in der Bahnhofstraße 8.

Jetzt Gießpatenschaft abschließen!



Seit rund einem Jahr gibt es die Möglichkeit, über die Radebeuler Bürger-App Gießpatenschaften für junge Straßenbäume zu übernehmen. Wir möchten uns bei allen Bürgern in Radebeul bedanken, die uns bei der Bewässerung unserer Bäume unterstützen und Sie motivieren, ihr Engagement zu verlängern. Die bereits jetzt im Frühjahr recht lange Trockenperiode bedeutet für alle Bäume viel Stress. Ausgetrocknete Böden und kleine Baumscheiben erschweren zudem die Wasseraufnahme der Bäume. Daher besteht die Möglichkeit, bei Übernahme einer neuen Patenschaft einen kostenfreien Gießsack in der Tourist-Information Radebeul, Hauptstraße 12 abzuholen. Sie ermöglichen eine kontinuierliche Wasserabgabe und versorgen die Bäume optimal.

Die Radebeuler Bürger-App ist kostenfrei im Android-App-Store und im iOS App-Store erhältlich.



Mehr Wohngeld für Bürgerinnen und Bürger

Das Wohngeld-Plus bringt zwei Millionen Haushalten schnelle Unterstützung.

Hohe Wohnkosten belasten viele Haushalte mit niedrigen Einkommen stark. Das Bundesministerium für Wohnen, Stadtentwicklung und Bauwesen (BMWSB) unterstützt daher Menschen mit niedrigen Einkommen mit einer weitreichenden Wohngeldreform: Seit dem 1. Januar 2023 haben 4,5 Millionen Bürgerinnen und Bürger in zwei Millionen Haushalten Anspruch auf Wohngeld-Plus. Zudem verdoppelt sich die Höhe des Wohngeldes für die bisher Beziehenden von durchschnittlich 180 € auf 370 € im Monat. Das Wohngeld-Plus entlastet außerdem bei den Heizkosten und mildert die für den Klimaschutz notwendigen Belastungen einer Sanierung ab.

Wer hat Anspruch auf Wohngeld-Plus?

Das Wohngeld-Plus richtet sich an Rentnerinnen und Rentner, Familien, Alleinerziehende und generell an Menschen mit niedrigen Einkommen. Auch Eigentümer von Wohnraum und Heimbewohnerinnen und Heimbewohner können durch das Wohngeld-Plus entlastet werden. Daher sollte jeder Geringverdienende seinen Anspruch mithilfe des Wohngeldrechners prüfen.

Anspruch auf Wohngeld-Plus prüfen – ganz einfach mit dem Wohngeldrechner

Die Höhe des Wohngeldes hängt davon ab, wo die Menschen wohnen, wie viele Personen im Haushalt leben und wie viel Geld diese im Monat zur Verfügung haben. Ob ein Anspruch auf Wohngeld-Plus besteht, können Bürgerinnen und Bürger unkompliziert mithilfe des Wohngeldrechners des BMWSB prüfen (siehe unten). Für den Antrag selbst muss eine überschaubare Anzahl an Dokumenten eingereicht werden. Dazu zählen ein Nachweis

über die Wohnkosten sowie ein Einkommensnachweis. Je nach Lebenssituation können weitere Nachweise hinzukommen.

Zahlungen schnell und bedarfsgerecht

Neu ist außerdem, dass sich die Höhe des Wohngeldes auf Antrag im Bezugszeitraum schon dann anpasst, wenn sich die Miete oder Belastung um mehr als zehn Prozent erhöht oder sich das zu berücksichtigende Haushaltseinkommen um zehn Prozent verringert. Zuvor lag diese Grenze bei 15 Prozent. Außerdem wird bei einmaligen Einkommen, wie beispielsweise Abfindungen, der Zurechnungszeitraum von 36 auf zwölf Monate verkürzt.

Weiterführende Informationen und Downloads zum neuen Wohngeld unter: www.bmwsb.bund.de/wohngeld-plus



Wohngeldrechner:

www.bmwsb.bund.de/wohngeldrechner

Die Beratung zu Wohngeldanträgen findet zu den genannten Sprechzeiten statt

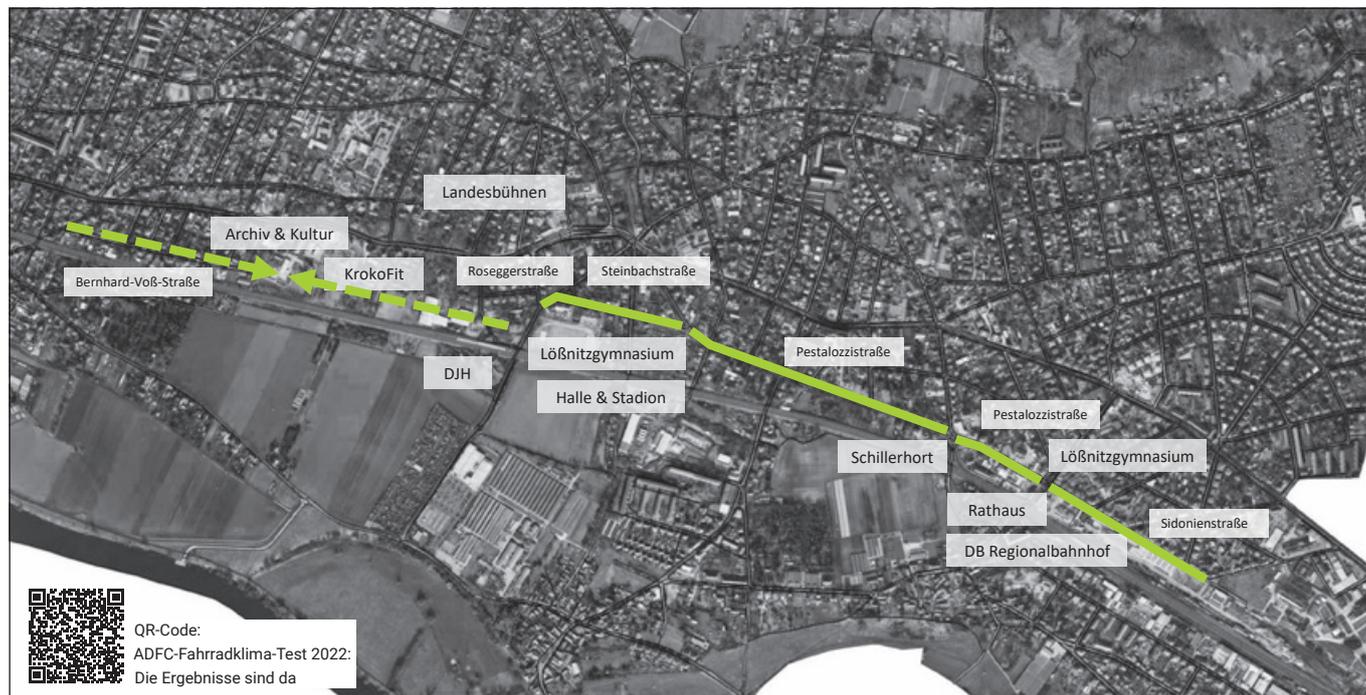
Sachgebiet Wohngeld / Radebeul-Pass
Ansprechpartnerinnen:
Frau Salomo + Frau Zill
Hauptstraße 4, 01445 Radebeul
0351 8311-804/-811
0351 8311-802
wohngeld@radebeul.de

Sprechzeiten

Mo., Di., Do.: 9.00 – 12.00 Uhr
Di. und Do.: 13.00 – 18.00 Uhr

Status Quo und Zukunft des Radverkehrs

Die ADFC-Ortsgruppe und der Oberbürgermeister sprechen mit Bürgerinnen und Bürgern über den Radverkehr in Radebeul



Der Allgemeine Deutsche Fahrrad-Club führt alle zwei Jahre eine bundesweite Umfrage durch, in der die Zufriedenheit der Radfahrer abgefragt wird. Nachdem im April das Gesamtergebnis von 2022 gemeinsam mit dem Bundesverkehrsminister in Berlin vorgestellt wurde, haben Herr Thomas Weist von der ADFC-Ortsgruppe Radebeul und Frau Isabell Gall vom ADFC Sachsen das aktuelle Radebeuler „Fahrradklima“ vorgestellt.

Ein gemischtes Bild

Das Gesamt-Resultat für Radebeul fällt mit einer „Schulnote“ von 4,2 nicht gerade berauschend aus (Deutschland gesamt: 3,96). Bei den Schwächen werden im Städtevergleich ganz vorne der Winterdienst und allgemein die „Fahrradförderung in letzter Zeit“ genannt. Unter den Stärken rangiert ganz vorne die Fahrradmitnahme im Öffentlichen Verkehr. Schaut man in die Einzelbewertungen, dann punktet Radebeul bei der Erreichbarkeit des Stadtzentrums, dem zügigen Radfahren und der Öffnung von Einbahnstraßen in Gegenrichtung. Negativ fällt den Teilnehmern der Umfrage die Kontrolle des Falschparkens auf Radwegen auf.

Die Bürgerinnen und Bürger, die am 15. Juni 2023 in den Radebeuler Kultur-Bahnhof gekommen waren, machten reichlich von der Gelegenheit Gebrauch, ihre Sicht auf den Radverkehr in Radebeul öffentlich zu äußern und zugleich an die Politik und die Verwaltung zu richten. Es wurden viele kritische Anmerkungen gemacht und durchweg sachlich die Ver-

besserungsmöglichkeiten bis in kleinere, aber wichtige Details hinein dargestellt und diskutiert. Hier und da mischte sich auch mal ein Lob für einzelne Verbesserungen in die engagierte Diskussion. Vor allem die Anerkennung für die zivilgesellschaftliche Arbeit des ADFC wurde deutlich.

Blick in die Zukunft

Bei der Abendveranstaltung wurde nicht nur auf den Status Quo geschaut, sondern auch in die Zukunft geblickt. Vor den vollen Rängen des Radebeuler Kultur-Bahnhofs stellte Oberbürgermeister Bert Wendsche seine Vision einer Weiterentwicklung des Radverkehrs in Radebeul vor. Diese nimmt einen Grundgedanken des 2022 beschlossenen Radverkehrskonzepts auf. Danach soll der insbesondere für Pendler und Schüler wichtige, in Ost-West-Richtung verlaufende Radverkehr beiderseits der Meißner Straße im Nebenstraßennetz gebündelt werden. Auf der Haupt- und Staatsstraße konkurrieren die unterschiedlichen Verkehrsarten auf engstem Raum, hier kann Radverkehr nicht mehr als ein Kompromiss sein.

Dem Radverkehr sichere, zügige und attraktive Alternativen zu bieten ist daher Teil eines ausgewogenen Konzepts für den Gesamtverkehr. Umgesetzt werden soll es überwiegend durch die Einrichtung von Fahrradstraßen, die für den Autoverkehr offen bleiben, den Radverkehr aber sichtbarer machen und mit bestimmten Vorrechten ausstatten. Der Oberbürgermeister zeigte den Verlauf der Fahrradstraßen, die das Radverkehrskonzept

südlich der Meißner Straße vorsieht, von der Sidonienstraße über die Pestalozzistraße und die Steinbachstraße bis zur Weintraubenstraße. Welcher Abschnitt genau in das Konzept einbezogen werden kann, wie die Vorfahrten an den Kreuzungen geregelt werden, und wie mit dem Parken umgegangen wird, müssen detaillierte verkehrsplanerische Untersuchungen zeigen. Die Stadt will hierbei mit den Bürgern im engen Dialog bleiben.

Mittendurch

Oberbürgermeister Wendsche machte dann einen weiten Sprung von der Weintraubenstraße zum neuen Stadtarchiv, das in das ehemalige MEDA-Gebäude einziehen wird. Das Grundstück zwischen Meißner Straße und Bahndamm soll nicht nur Teil der „Sportlich-Kulturellen Mitte Radebeul“ werden, die alte und neu zu bauende Sportstätten, Jugendherberge, Schulen und weitere Einrichtungen zueinander in Beziehung setzt. Es ermöglicht auch den Lückenschluss für eine Durchwegung zur Bernhard-Voß-Straße, die heute noch, vom Zentrum Kötzschenbroda kommend, in einer Sackgasse kurz vor dem zukünftigen Stadtarchiv endet. Die Durchwegung dient im Nahbereich dem Anschluss an den Haltepunkt Weintraubenstraße. In der weiteren Perspektive bildet sie die Fortsetzung der Fahrradstraße, die einmal die beiden Zentren von Radebeul für den Radverkehr verbinden soll.

Dr. Michael Steinbusch,
Stadtentwicklungsamt

Eine (historische) Partie im Fiedlergrund

Nachdem wir neulich die Geschichte dieses Oberlößnitzer Waldstückes durchstöbert haben, wollen wir nun, gewappnet mit festem Schuhwerk und Wanderstock, diese Gegend erkunden. Wir folgen dabei einer Wegbeschreibung von 1925 und achten sehr aufmerksam auf die uns umgebenden Bäume. Denn leider haben die Trockenphasen der letzten Jahre auch dem Radebeuler Wald sehr geschadet, die Natur reagiert mit Ast- und Baumbrüchen. Das ist umso bedauerlicher, wenn man bedenkt, dass manche dort wurzelnden Eichen und Rotbuchen bereits das stolze Alter von 100 Jahren überschritten haben. Der Hügel, an dessen Fuß das Fiedlerhaus gebaut war, trägt auf älteren Karten den Namen ‚Heideberg‘. An der Weinbergsmauer stieg man zu einer Kuppe empor, die in der Vergangenheit ein gelobtes Hauptziel für Ausflügler bildete: trägt doch die Höhe das ehemalige ‚Kurhaus Wettin‘, dessen Zinnen weit ins Land grüßten und eine charmante Landmarke bildete. Es wurde durch den Serkowitzner Baumeister

Friedrich Wilhelm Eisold errichtet und eröffnete 1909 als „vornehmes Familienrestaurant“ mit Pensionsbetrieb. Doch schon 1920 wurde es an den Bezirksverband Sächsische Erholungsfürsorge der Amthauptmannschaft Dresden veräußert als Kinderheilstätte mit 100 Betten. Unter Obhut des Hausverwalters und zwei Fröblierinnen wurden kranke und geschwächte Kinder gepflegt. Der Bedarf war groß, man hatte sogar Mädchen und Jungen aus dem Erzgebirge bis hin zum Vogtland in dieser Heilstätte aufgenommen. In der nächsten Ausgabe widmen wir uns ausführlich dem Fiedlergrund als besonderen Ort der Gesundheitsfürsorge. Wechselvoll wird das Gebäude dann in der Folgezeit von 1935 bis 1944 als „Gauschule Haideberg“ der NSDAP genutzt

und schließlich von 1950 bis 1970 zur Krankenhaus-Außenstation umfunktioniert, bis es 1999 als Wohnhaus in private Hände überging. Herrlich war von hier der Blick auf das sächsische Nizza, das Elbflorenz und in den weiten Elbtalkessel hinein. Hinterm Fiedlerhaus wird der Waldgrund zur Schlucht. Immer dichter entwickelt sich am uralten Syenitsteinbruch die Vegetation mit Efeu, Akazien, Waldreben und Haselnuss. Hier lauschte man in der Vergangenheit dem Gesang des Zaunkö-



nigs oder mit Glück auch des seltenen Ortolans. Dahinter lag ein hübsch angelegter Rastplatz, mit einem kleinen Mühlrad, Bänken und einer Brücke. Doch durch die Bodenbeschaffenheit der Jungen Heide gelangen diese „verlorenen Wässerchen“ der oberen Lößnitz nie die Elbe, sie versiegen im tiefen, trockenen Heidesand. Dennoch erlauben diese Wasseradern einen vielfältigeren Laubbaumbestand, als die süd-östlich sich ausdehnenden Heidesandterrassen. Weiter in den Fiedlergrund hinein gabelt sich das Tal, zwei Wasserläufe mit unterschiedlich starker Fließmenge rauschten hier. Die ungleiche Höhenlage dieser beiden Täler hat mehrere Gründe und hängt auch mit dem Elbestrom zusammen. Denn es gab in der geologischen Geschichte der Elbe ei-

ne große Zeitspanne, da sie höher floss und das Gesicht ihrer Nebentäler entscheidend beeinflusste. Folgt man dem Weg weiter auf die Hochfläche und besieht sich die zurückgelegte Wanderstrecke, wird ein dreistufiges Gefälle erkennbar: auf der Heidesandterrasse ein geringes, im tief eingeschnittenen Tal ein stark geneigtes Stück und schließlich oben angekommen wieder eine flache Neigung. Wo sich in das Moritzburger Plateau die einschneidende Rinne des Fiedlergrundes in

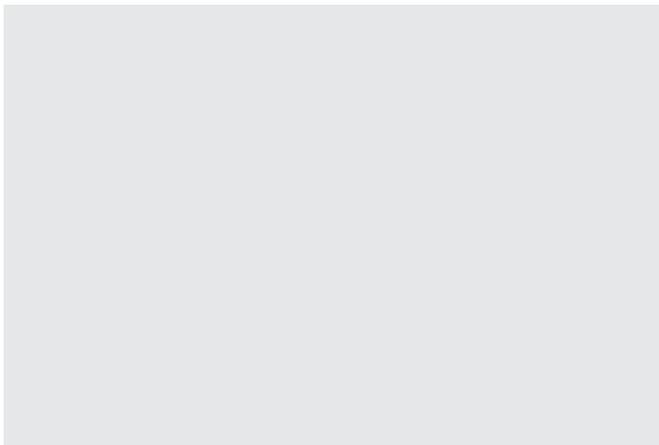
mehrere Arme teilt, können wir ganz rechts den Steilhang des Heideberges hinansteigen, während der Hauptweg am Bächlein aufwärts führt. Früher gelangte man so zu Fischteichen, angelegt von einem Vertreter der Familie Eisold. Im linken Teil der Schlucht, der an dieser Stelle den Namen ‚Sandgrund‘ trug, geleitete der ‚Schleifenweg‘ den Wandernden nach Wahnsdorf. Das Gelände hier oben hat übrigens eine historische Anekdote zu erzählen: Bis Wahnsdorf reichte im Siebenjährigen Krieg 1760 das verschanzte österreichische Lager des Feldmarschalls

Daun. Außerdem standen 1813 an dieser Stelle und bei Reichenberg russische Soldaten. Sie wussten durch allerhand Manöver über ihre geringe Truppenstärke zu täuschen, so dass die Franzosen keinen Angriff wagten. So soll etwa eine Kosakeneinheit bei ihren Streifzügen in einem verlassenen Winzerhäuschen eine Anzahl Perücken entdeckt und diese auf Weinbergspfählen drappiert haben. Die Franzosen verschossen etliche Munition auf diese „Gegner“, sogar die Artillerie musste mit ran. Dieses Gefecht blieb den Menschen noch Jahrzehnte später als der „Perückenkampf in der Hoflößnitz“ in Erinnerung.

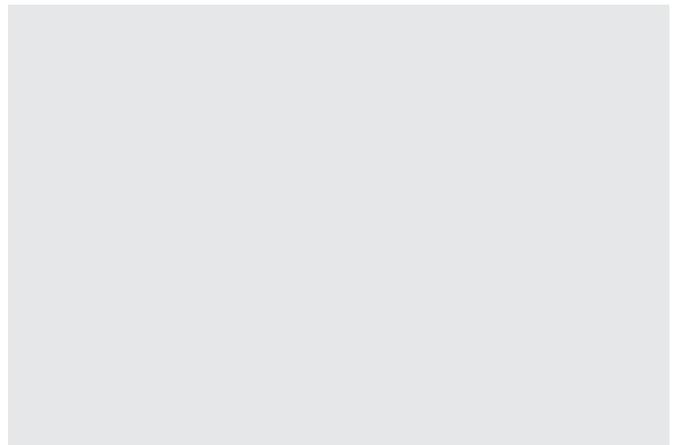
(In Fortsetzung.)

Maren Gündel,
Stadearchiv

Anzeige



Anzeige



Der Arbeitsmarkt im Landkreis Meißen im Mai 2023

Im Landkreis Meißen, dem Bezirk der Agentur für Arbeit Riesa, waren im Mai 7.025 Personen von Arbeitslosigkeit betroffen. Das sind knapp 110 Arbeitslose (-1,5 Prozent) weniger als im April. Im Vergleich zum Vorjahr sind rund 980 Personen (+16,2 Prozent) mehr arbeitslos gemeldet. Die Arbeitslosenquote bezogen auf alle zivilen Erwerbspersonen verringerte sich im Monatsverlauf geringfügig um 0,1 auf 5,7 Prozent. Im Vorjahr lag diese Quote bei 4,9 Prozent.

„Im zurückliegenden Monat ist die Arbeitslosigkeit im Landkreis Meißen leicht gesunken. Auf Grund der schwachen Konjunktur war die übliche Frühjahrsbelebung auf dem Arbeitsmarkt in diesem Jahr nur gering zu spüren. Rund 7.000 Personen sind im Mai von Arbeitslosigkeit betroffen. Die Unternehmen meldeten uns im zurückliegenden Monat knapp 540 neue Stellen zur

Besetzung. Insbesondere im verarbeitenden Gewerbe, im Bereich der Arbeitnehmerüberlassung, im Handel sowie im Öffentlichen Dienst bestand eine hohe Nachfrage nach Personal. Auf dem Ausbildungsmarkt verzeichnen wir noch über 950 unbesetzte Ausbildungsstellen. Alle Jugendlichen, die aktuell noch auf Ausbildungssuche sind, empfehle ich, sich umgehend mit unseren Berufsberaterinnen in Verbindung zu setzen. Sie kennen die noch freien Ausbildungsstellen und begleiten die jungen Menschen gern auf ihrem Weg ins Berufsleben“, so Thomas Stamm, Vorsitzender der Geschäftsführung der Agentur für Arbeit Riesa.

Im Bereich der Geschäftsstelle Radebeul reduzierte sich die Anzahl der Arbeitslosen im Mai um 19 auf 1.472. Das sind 248 Arbeitslose mehr als im Vorjahr. Die Arbeitslosenquote verkleinerte sich im Berichts-

monat um 0,1 auf 4,1 Prozent. Vor einem Jahr lag diese Quote bei 3,4 Prozent. Die Vermittler im Arbeitgeber-Service registrierten im Monatsverlauf 159 neue Stellen. Eine hohe Nachfrage bestand im Bereich der Metallherzeugung, im Handel, im Hotel- und Gaststättengewerbe sowie im Bereich der Arbeitnehmerüberlassung. Am Monatsende waren den Arbeitsvermittlern rund 760 Stellen zur Besetzung im Geschäftsbereich gemeldet. Im gesamten Landkreis Meißen sind es 2.654 offene Stellen. In der Großen Kreisstadt Radebeul waren im Mai 739 Personen arbeitslos gemeldet. Das sind 164 Arbeitslose mehr als im Vorjahr. Die Arbeitslosenquote in der Großen Kreisstadt veränderte sich im Monatsverlauf nicht und beträgt weiterhin 4,3 Prozent. Im Vorjahr lag diese Quote bei 3,3 Prozent.

Berit Kasten, Agentur für Arbeit Riesa

Geschäftsstelle Radebeul:

Stadt/Gemeinde	Einwohnerzahl 31.12.2021	Arbeitslose	Veränderung zum Vormonat	Veränderung zum Vorjahr
Radebeul	33.743	739	-3	164
Coswig	20.462	519	-20	70
Radeburg	7.278	136	1	14
Moritzburg	8.361	78	3	0

Vergleichswerte der anderen Großen Kreisstädte im Landkreis Meißen:

Stadt/Gemeinde	Einwohnerzahl 31.12.2021	Arbeitslose	Veränderung zum Vormonat	Veränderung zum Vorjahr
Großenhain	17.958	595	-9	64
Meißen	28.080	1574	-24	240
Riesa	28.850	1431	-17	214

Anzeige

Anzeige

Öffentliche Einladungen der Stadt Radebeul

Die folgenden Sitzungen sind öffentlich. Zeit, Ort und Tagesordnung der öffentlichen Sitzungen des Stadtrates und seiner Ausschüsse werden im Schaukasten vor dem Rathaus der Stadtverwaltung Radebeul, Pestalozzistraße 6, 01445 Radebeul für die Dauer von mindestens sechs Tagen (Aushangfrist) ortsüblich bekannt gegeben. Nachrichtlich erfolgt die Einstellung in den Internetauftritt der Stadt Radebeul unter: <https://radebeul.de/sitzungskalender.html>.

Bitte den QR-Code mit dem Smartphone einscannen



Vor Eintritt in die Tagesordnung der Stadtratssitzung wird mit einer Einwohnerfragestunde begonnen.

Termine	Beginn	Gremium	Sitzungsort
04.07.2023	18.00 Uhr	Stadtentwicklungsausschuss	Rathaus, Pestalozzistraße 6, Ratssaal, 2. Etage
05.07.2023	18.00 Uhr	Verwaltungs- und Finanzausschuss	Rathaus, Pestalozzistraße 6, Ratssaal, 2. Etage
19.07.2023	17.00 Uhr	Stadtrat (Ferien, Termin unter Vorbehalt)	Rathaus, Pestalozzistraße 6, Ratssaal, 2. Etage

Stadtrat der Großen Kreisstadt Radebeul

Am 21.06.2023 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

SR 25/23-19/24

Zustimmung zur Neufassung des Gesellschaftsvertrages der Beteiligungsgesellschaft der Stadt Radebeul mbH (BGR)

Der Stadtrat stimmt der Neufassung des Gesellschaftsvertrages der Beteiligungsgesellschaft der Stadt Radebeul mbH (kurz: BGR) zu und beauftragt den Oberbürgermeister, diesen in der Gesellschafterversammlung entsprechend zu beschließen. Zudem weist der Stadtrat den Oberbürgermeister an, dafür Sorge zu tragen, dass die in die Neufassung eingeflossenen Änderungen grundsätzlich in analoger Weise in den Gesellschaftsverträgen der anderen Gesellschaften des „Konzerns Stadt“ nachvollzogen werden.

SR 36/23-19/24

Satzung über die 1. Verlängerung der Veränderungssperre für den Geltungsbereich des Bebauungsplanes Nr. 55 „Fabrikstraße West“
Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Radebeul beschließt die Satzung über die 1. Verlängerung der Veränderungssperre für den Geltungsbereich des Bebauungsplanes Nr. 55 „Fabrikstraße West“, gemäß Anlage 1.

SR 37/23-19/24

Grundsatzbeschluss zum zukünftigen Standort des Stadtarchivs

1. Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Radebeul beschließt in seiner Sitzung am 21.06.2023 den Ankauf des Grundstückes Meißner Straße 189 (ehem. MEDA Pharma), bestehend aus den Flurstücken 1073/15, 1073/16, 1035/3, 1029/3 und 1016/5 der Gemarkung Kötzschenbroda, zur Entwicklung als zukünftigen Standort des Stadtarchivs.
2. Die hauptamtliche Verwaltung wird beauftragt, in diesem Zusammenhang einen städtebaulichen Rahmenplan für die „sportliche und kulturelle Mitte von Radebeul“ zu erstellen.
3. Die hauptamtliche Verwaltung wird beauftragt, die konkrete Aufgabenstellung für eine europaweite Ausschreibung zur Verga-

be der erforderlichen Planungsleistungen, insbesondere die Präzisierung des Raumprogramms, vorzubereiten und dem Stadtrat zur Entscheidung vorzulegen.

SR 39/23-19/24

Außerplanmäßige Mittelbereitstellung für Umzug Stadtarchiv und Anmietung einer Interimslösung

1. Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Radebeul beschließt in seiner Sitzung am 21.06.2023 die außerplanmäßige Bereitstellung von Haushaltsmitteln in Höhe von 235.000.- Euro für den Umzug sowie die Interimsunterbringung des Stadtarchivs im laufenden Haushaltsjahr.
2. Die hauptamtliche Verwaltung wird beauftragt, Büroräume und Stellflächen in Radebeul zur anteiligen Unterbringung von Archivgut und zur Bereitstellung von Büroarbeitsplätzen für die Beschäftigten des Stadtarchivs zu finden. Den entsprechenden Anmietungsbeschluss fasst der Verwaltungs- und Finanzausschuss in seiner Sitzung am 05.07.2023.
3. Die hauptamtliche Verwaltung wird beauftragt, einen Magazinraum im Landeskirchenarchiv, Stuttgarter Str. 16, 01189 Dresden, zur interimswiseinen Einlagerung der restlichen Archivbestände bis zur Bereitstellung eines stadt-eigenen dauerhaften Archivstandorts anzumieten.

SR 40/23-19/24

Beitritt zur „Erlebnisregion Dresden“
Der Stadtrat stimmt einem Beitritt der Großen Kreisstadt Radebeul zur „Erlebnisregion Dresden“ zum nächstmöglichen Zeitpunkt zu. Der Stadtrat ermächtigt den Oberbürgermeister, einen Antrag auf Aufnahme zu stellen.

SR 42/23-19/24

Grundsatzbeschluss zur Einführung von Fahrradstraßen in Radebeul
Der Stadtrat beschließt grundsätzlich die Einführung von Fahrradstraßen nach StVO im Ra-

debeuler Stadtgebiet. Mit einer Fahrradstraße im Verlauf von Uferstraße und An der Festwiese in Kötzschenbroda soll als Pilotprojekt begonnen werden. Die hauptamtliche Verwaltung wird ermächtigt, alle weiteren Planungs- und Realisierungsschritte für das Projekt durchzuführen. Der Stadtrat beauftragt ferner die hauptamtliche Verwaltung, sowohl nördlich als auch südlich der Meißner Straße für den Radverkehr alternative, auf Nebenstraßen geführte Routen von Stadtgrenze Coswig bis Stadtgrenze Dresden aufzuzeigen, um diese verkehrsplannerisch im Detail untersuchen zu lassen. Dabei sind die vom Radverkehrskonzept empfohlenen Fahrradstraßen einschließlich ergänzender Nord-Süd-Verbindungen nach weiterer Prüfung zu integrieren.

SR 43/23-19/24

Umwandlung der planmäßigen 2023er Tilgungsleistungen des Gesellschafterdarlehens der Stadt an die Stadtbäder und Freizeitanlagen GmbH in Eigenkapital derselben
In Umsetzung des Grundsatzbeschlusses SR 77/18-14/19 vom 19.12.2018 beschließt der Stadtrat die seitens der Stadtbäder und Freizeitanlagen Radebeul GmbH (kurz: sbf GmbH) im Jahr 2023 planmäßig zu leistenden Tilgungen aus dem Gesellschafterdarlehen bei der Stadt i. H. v. 374.000,00 EUR mit Wirkung zum 30.06.2023 24.00 Uhr in Eigenkapital der sbf GmbH umzuwandeln. Die Umwandlung des Betrages i. H. v. 374.000,00 EUR ist dabei als sonstige Zuzahlung im Sinne von § 272 Abs. 2 Nr. 4 HGB in die Kapitalrücklage der sbf GmbH zu leisten.

SR 44/23-19/24

Vergabeermächtigung für Bauleistungen gemäß VOB/A
Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Radebeul ermächtigt in seiner Sitzung am 21.06.2023 die hauptamtliche Verwaltung, Aufträge für Bauleistungen, die gemäß gültiger Hauptsatzung aufgrund ihrer jeweiligen Bruttoauftragssumme hinsichtlich der Zustimmung zur Ver-

gabe in der Zuständigkeit des Stadtrates oder eines seiner beschließenden Ausschüsse liegen, eigenverantwortlich ohne Gremienbeteiligung an den jeweils wirtschaftlichsten Bieter zu vergeben. Die Ermächtigung gilt ausdrücklich und abschließend nur während der sitzungsfreien Zeit des Stadtrates und seiner Ausschüsse in der Zeit vom 22.06.2023 bis 22.08.2023. Der Stadtrat ist anschließend in seiner jeweils nächsten regulären Sitzung über die zwischenzeitlich aufgrund der Ermächtigung erfolgten Auftragsvergaben zu informieren (Bauvorhaben, Auftragnehmer, Bruttoauftragssumme).

SR 45/23-19/24

Modifikation des betriebswirtschaftlichen Rahmens der Stadtbäder und Freizeitanlagen Radebeul GmbH ab dem 01.01.2023

Der Stadtrat beschließt in seiner Funktion als unmittelbarer bzw. mittelbarer 100%iger Gesellschafter der Stadtbäder und Freizeitanlagen Radebeul GmbH (kurz: sbf GmbH) den mit Beschluss SR 77/18-14/19 (Anlage 1) festgeschriebenen betriebswirtschaftlichen Rahmen der sbf GmbH mit Wirkung zum 01.01.2023 hinsichtlich der Ziffer 5 wie folgt neu zu fassen:

Der jährliche Defizitausgleich der Gesellschaft wird für das Wirtschaftsjahr 2019 um 75 TEUR und damit auf insgesamt 1.250 TEUR erhöht. Ab dem Wirtschaftsjahr 2020 wird dieser Defizitausgleich dynamisiert und zwar in Höhe des Durchschnitts der sächsischen Inflationsrate der dem Jahr der Planaufstellung vorangegangenen drei Jahre (also für 2020 die Jahre 2016–2018).

Die Leistung des Defizitausgleichs wird für die Beteiligungsgesellschaft der Stadt Radebeul mbH (kurz: BGR) ab dem 01.01.2023 auf einen jährlichen Höchstbetrag von 1.250 TEUR gedeckelt. Darüber hinausgehende Defizitausgleiche sind unmittelbar durch die Stadt Radebeul zu leisten. Die übrigen Bestimmungen des Beschlusses SR 77/18-14/19 behalten, soweit sie nicht gemäß vorstehender Regelungen geändert worden sind, unverändert ihre Gültigkeit.

Der Oberbürgermeister in seiner Funktion als Vertreter der Stadt in den Gesellschaftsversammlungen der sbf GmbH sowie der Beteiligungsgesellschaft der Stadt Radebeul mbH (kurz: BGR) wird angewiesen, dafür Sorge zu tragen, dass ggf. zur Umsetzung dieses Beschlusses erforderliche Beschlussfassungen der Organe möglichst zeitnah erfolgen.

Verwaltungs- und Finanzausschuss

In der Sitzung am 07.06.2023 wurde folgender Beschluss gefasst:

VFA 15/23-19/24

Die Vergabe von Lieferleistungen gem. VOL für die Stadtverwaltung Radebeul: Rahmenvereinbarung: Leasing von Fahrrädern 2023–2026

Der Verwaltungsausschuss der Großen Kreisstadt Radebeul beschließt in seiner Sitzung am 07.06.2023, den Auftrag für die Rahmenvereinbarung zum Fahrradleasing 2023-2026 an die Firma:

BLS Bikeleasing-Service GmbH & Co. KG
Ernst-Reuter-Str. 2
37170 Uslar

zu erteilen.

Bildungs-, Kultur- und Sozialausschuss

In der Sitzung am 23.05.2023 wurde folgender Beschluss gefasst:

BKSA 11/23-19/24

Antrag der Fraktion Freie Wähler: Umsetzung des Beschlusses SR 21/17-14/19 zur Erarbeitung einer Kulturentwicklungskonzeption für die Große Kreisstadt Radebeul

Hiermit wird die Stadtverwaltung Radebeul formell beauftragt, den o.g. Antrag der Fraktion Freie Wähler insofern umzusetzen, die Grobkonzeption der Kulturentwicklungskonzeption mit den dazugehörigen Terminketten für

die weitere Abarbeitung bis Juli 2023 im BKSA vorzulegen.

Die Vorlage der endgültigen Konzeption ist in dieser Wahlperiode einzureichen.

Stadtentwicklungsausschuss

In der Sitzung am 06.06.2023 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

SEA 10/23-19/24

Billigungs- und Auslagebeschluss zum Bebauungsplan Nr. 104 „Heinrich-Heine-Straße / Gradsteg“

1. Der Stadtentwicklungsausschuss billigt den Planentwurf zum Bebauungsplan Nr. 104, in der Fassung vom 12.04.2023, bestehend aus der Planzeichnung Teil A, den Textlichen Festsetzungen Teil B und der Begründung Teil C.
2. Der Stadtentwicklungsausschuss beschließt die öffentliche Auslage des Planentwurfs in der Fassung vom 12.04.2023

mit den ausgewiesenen Planbestandteilen (Anl. 1-3).

SEA 11/23-19/24

Die Vergabe von Bauleistungen gemäß VOB/A für das Bauvorhaben: Mängelbeseitigung an den Außenanlagen in der Kindertagesstätte Thomas Müntzer

Der Stadtentwicklungsausschuss der Großen Kreisstadt Radebeul beschließt in seiner Sitzung am 6. Juni 2023 den Auftrag für die Mängelbeseitigung an den Außenanlagen in der Kindertagesstätte Thomas Müntzer an die Firma

Königsbrücker Ingenieur- und Straßenbau GmbH

Inh. J. Richter
Dorfstraße 4

01936 Königsbrück

zu einer geprüften Angebotssumme in Höhe von 118.408,68 Euro (brutto) zu vergeben.

Der Auftrag darf erst erteilt werden, wenn im Falle einer Bieterbeanstandung die Nachprüfungsbehörde nicht innerhalb von 10 Kalendertagen nach Unterrichtung das Vergabeverfahren beanstandet hat.

Stellenausschreibungen

Die laufenden Stellenausschreibungen der Großen Kreisstadt Radebeul finden Sie auf unserer Internetseite unter: www.radebeul.de/karriere.html oder unter Karriere in der **Radebeuler Bürger-App**.



Vergaben der Stadtverwaltung Radebeul

Auftragsgegenstand	gewähltes Verfahren	Name und Sitz der Firma	Auftragswert in Euro (brutto)
Mängelbeseitigung an den Außenanlagen der Kindertagesstätte Thomas Müntzer	Öffentliche Ausschreibung gem. § 3a Abs. 1 VOB/A	Königsbrücker Ingenieur- und Straßenbau GmbH Dorfstraße 4, 01936 Königsbrück	118.408,68

Öffentliche Bekanntmachung über die Auslegung der Vorschlagsliste zum Schöffenamtsamt

Mit Beschluss vom 17.05.2023 (SR 34/23-19/24) hat der Stadtrat der Großen Kreisstadt Radebeul die für ein Schöffenamtsamt am Amtsgericht Meißen für die Amtsperiode 2024 bis 2028 eingegangenen Bewerbungen in einer Vorschlagsliste aufgestellt.

Die Vorschlagsliste liegt in der Zeit **vom 03.07. bis 07.07.2023** zu den allgemeinen Sprechzeiten bei der Stadtverwaltung Ra-

debeul, 01445 Radebeul, Pestalozzistr. 4, Rechts- und Ordnungsamt, Sachgebiet Ordnung und Sicherheit, Zimmer 1.14 oder 1.15 zu jedermanns Einsicht auf.

Gegen die Vorschlagsliste kann **vom 10.07. bis 14.07.2023** bei der Stadtverwaltung Radebeul, Pestalozzistraße 6 oder beim Amtsgericht Meißen, 01662 Meißen, Domplatz 3 Einspruch erhoben werden. Der Einspruch ist

schriftlich oder zu Protokoll mit der Begründung einzureichen, dass in die Vorschlagsliste Personen aufgenommen sind, die nach Nummer 6, 7 und 8 Schöffens- und Jugendschöffens-Verwaltungsvorschrift nicht aufgenommen werden durften oder sollten.

Die Wahl der Schöffen erfolgt durch einen unabhängigen Wahlausschuss unter Vorsitz eines Richters beim Amtsgericht Meißen.

Öffentliche Zustellung

an **Herrn Aydogan Sahinöz**, zuletzt ansässig in 01187 Dresden, Tharandter Str. 199 b zuzustellen ist:

Bescheid zur Festsetzung von Gewerbesteuer vom 12.05.2023

Die öffentliche Zustellung nach § 15 Sächsisches Verwaltungszustellungsgesetz erfolgt, da alle Versuche der Ermittlung des derzeitigen Geschäftssitzes erfolglos geblieben sind. Der Bescheid kann innerhalb von zwei Wochen ab dem Tag dieser Veröffentlichung

gegen Vorlage eines gültigen Lichtbildausweises oder durch einen gesetzlichen Vertreter im Sachgebiet Steuern der Stadtverwaltung Radebeul, Pestalozzistr. 6, 01445 Radebeul zu den öffentlichen Sprechzeiten abgeholt werden.

Öffentliche Abgabemahnung

Steuern- und sonstige Gebührenmahnung

Die Stadtkasse Radebeul macht darauf aufmerksam, dass bis **15.06.2023** Steuern und Abgaben aus Nachveranlagungen sowie

bis 30.06.2023 sonstige Gebühren, Kosten und Beiträge

zur Zahlung fällig waren.

Die Abgaben-/Steuer-, Kosten- und Gebührenpflichtigen, die mit der Entrichtung der genannten Forderungen im Rückstand sind, werden hierdurch öffentlich gemahnt, die Rückstände nunmehr bis zum **15.07.2023**

auf das Konto der Stadtverwaltung Radebeul, **IBAN: DE97 8505 5000 3100 0031 00**, zu zahlen.

Nach dem 15.07.2023 werden die fällig gewordenen Abgaben, Kosten und Gebühren durch persönliches Schreiben (Mahngeld: 8,00 EUR) angemahnt und im Wege des Verwaltungszwangsverfahrens nach den landesrechtlichen Bestimmungen kostenpflichtig eingezogen.

Entsprechend § 240 Abgabenordnung bzw. § 22 Sächs. Verwaltungskostengesetz werden dann Säumniszuschläge in Höhe von 1 % des auf volle 50 EUR nach unten abgerundeten Schuldbetrages berechnet.

Zur Vermeidung der kostenpflichtigen Beitreibung bitten wir, den Zahlungstermin einzuhalten.

Stadtverwaltung Radebeul

Anzeige

Anzeige

Satzung über die 1. Verlängerung der Veränderungssperre zum Bebauungsplan Nr. 55 „Fabrikstraße West“

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Radebeul hat in seiner Sitzung am 21.06.2023 mit Beschluss SR 36/23-19/24 nachfolgende Satzung über die 1. Verlängerung der Veränderungssperre zum Bebauungsplan Nr. 55 „Fabrikstraße West“ beschlossen, die hiermit bekannt gemacht wird.



Unmaßstäbliche Darstellung der Abgrenzung zum Bebauungsplan Nr. 55 – Geltungsbereich der Veränderungssperre

§ 4 – Inkrafttreten und Außerkrafttreten

- (1) Die Satzung tritt am Tag ihrer Bekanntmachung in Kraft.
- (2) Sie tritt in jedem Fall außer Kraft, wenn der für den Geltungsbereich dieser Satzung zu erstellende Bebauungsplan rechtsverbindlich geworden ist, bzw. nach Ablauf der ersten Verlängerung der Veränderungssperre.

§ 5 – Vermögensnachteile und Entschädigungsansprüche

Auf die Vorschriften über die Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für eingetretene Vermögensnachteile durch die Veränderungssperre wird hingewiesen.

Rechtsbehelfsbelehrung

Nach § 4 Abs. 4 S. 1 Sächsische Gemeindeordnung (SächsGemO) gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an als gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Oberbürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 S. 1 SächsGemO genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- und Formvorschriften gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach den Ziffern 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in § 4 Abs. 4 S. 1 SächsGemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Radebeul, den 22.06.2023

Wendsche,
Oberbürgermeister

Satzung über die 1. Verlängerung der Veränderungssperre zum Bebauungsplan Nr. 55

Die Große Kreisstadt Radebeul erlässt aufgrund § 14 i.V.m. § 16 bis § 18 Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. November 2017 (BGBl. I S. 3634), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 4. Januar 2023 (BGBl. 2023 I Nr. 6) in seiner Sitzung am 21.06.2023 mit Beschluss SR 36/23-19/24 folgende Satzung über die Verlängerung der Veränderungssperre zum Bebauungsplan Nr. 55 „Fabrikstraße West“: **Satzung über die 1. Verlängerung der Veränderungssperre für den Geltungsbereich des Bebauungsplanes Nr. 55 „Fabrikstraße West“**

§ 1 – Gegenstand der Satzung

Die am 01.07.2021 in Kraft getretene Satzung über die Veränderungssperre zum Bebauungsplan Nr. 55 „Fabrikstraße West“ wird vor Ablauf der Zweijahresfrist um ein Jahr verlängert.

§ 2 – Räumlicher Geltungsbereich

Die 1. Verlängerung der Veränderungssperre erstreckt sich auf die Flurstücke 387, 387/c, 387/d, 387/1, 387/2, 388/2, 388/3, 388/4, 389/3, 389/4, 390/2, 390/3, 390/4, 391, 392,

392/a, 393, 393/d, 394, 394/1, 395/2, 396/1, 396/2, 396/3, 396/7, 396/8, 396/9 und 400 der Gemarkung Kötzschenbroda und ist insoweit identisch mit dem Geltungsbereich des Bebauungsplans Nr. 55.

Der maßgebliche Geltungsbereich der Veränderungssperre ist in dem als Anlage beigefügten Lageplan zeichnerisch dargestellt.

§ 3 – Verbote

- (1) In dem von der Veränderungssperre betroffenen Gebiet dürfen:
 - (a) Vorhaben im Sinne des § 29 BauGB nicht durchgeführt oder bauliche Anlagen nicht beseitigt werden.
 - (b) Erhebliche oder wesentlich wertsteigernde Veränderungen von Grundstücken und baulichen Anlagen, deren Veränderungen nicht genehmigungs-, zustimmungs- oder anzeigepflichtig sind, nicht vorgenommen werden.

- (2) Wenn überwiegende öffentliche Belange nicht entgegenstehen, kann von der Veränderungssperre eine Ausnahme zugelassen werden.

Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG

der Großen Kreisstadt Radebeul für das Jahr 2022

1. Kindertageseinrichtungen

1.1. Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe (9 h) in Euro	Kindergarten (9 h) in Euro	Hort (6 h) in Euro
erforderliche Personalkosten	1.122,75	467,81	252,62
erforderliche Sachkosten	244,88	163,25	81,63
Personal- und Sachkosten	1.367,63	631,06	334,25

Geringeren Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Personal- und Sachkosten (z.B. 6 h-Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Personal- und Sachkosten für 9 h)

1.2. Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe (9 h) in Euro	Kindergarten (9 h) in Euro	Hort (6 h) in Euro
Landeszuschuss	246,83	246,83	164,56
Elternentgelte (ungekürzt)	Durchschnitt 296,39	Durchschnitt 177,76	Durchschnitt 94,21
Gemeinde (inkl. Eigenanteil freier Träger)	824,41	206,47	75,48

1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen und Miete

1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

	Aufwendungen in Euro
Abschreibungen	38.657,33
Zinsen / Tilgung / Anschaffungen über 800 EUR	562,80
Miete	25.435,21
Gesamt	64.655,34

1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe (9 h) in Euro	Kindergarten (9 h) in Euro	Hort (6 h) in Euro
Gesamtaufwendungen je Platz und Monat	45,15	30,10	15,05

2. Kindertagespflege nach § 3 Abs. 3 SächsKitaG

2.1. laufende Geldleistungen für die Kindertagespflege je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertagespflege (9 h) in Euro
Erstattung angemessener Kosten für den Sachaufwand (§ 23 Abs. 2 Nr. 1 SGB VIII)	142,17
Betrag zur Anerkennung der Förderleistung (§ 23 Abs. 2 Nr. 2 SGB VIII) einschließlich seit 1.6.2019 Finanzierung für mittelbare pädagogische Tätigkeiten	607,56
durchschnittliche Erstattungsbeträge für Beiträge zur Unfallversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII), Alterssicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII) sowie zur Kranken- und Pflegeversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 4 SGB VIII)	74,36
= laufende Geldleistung	824,09
freiwillige Angabe: weitere Kosten für die Kindertagespflege (z.B. für Ersatzbetreuung, Ersatzbeschaffung, Fortbildung, Fachberatung durch freie Träger)	210,32
= Kosten Kindertagespflege insgesamt	1.034,41

2.2. Deckung der laufenden Geldleistung bzw. – sofern relevant – der Kosten Kindertagespflege insgesamt je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertagespflege (9 h) in Euro
Landeszuschuss	281,83
Elternbeitrag (ungekürzt)	Durchschnitt 284,04
Gemeinde	468,54

Nach Auswertung der Abrechnung des Jahres 2022 betragen die Elternentgelte für die Zeit vom 01.09.2023 bis zum 31.08.2024.

bis 3 Jahre, 9 Std.	314,55 Euro	(alt 299,20 Euro)
ab 3 Jahre, 9 Std.	189,32 Euro	(alt 179,90 Euro)
Hort, 6 Std.	100,28 Euro	(alt 95,30 Euro)

Frau Kunath, Sachgebiet Kindertagesstätten

Eintragungsverfügung für das Bestandsverzeichnis

zuständige Behörde: Stadtverwaltung Radebeul	Ort, Tag: Radebeul, 08.05.2023
Aktenzeichen: 251.5	Telefon: 0351 8311-914

Eintragungsverfügung für das Bestandsverzeichnis der [x] Gemeindestraßen (Gemeindeverbindungs-, Ortsstraßen)

Genauere Bezeichnung der Straße:	Johannisbergstraße
Stadt/Gemeinde:	Radebeul
Landkreis:	Meißen

I. Anlass

[x] Berichtigung und Fortschreibung der Eintragung gemäß § 3 i.V. mit § 5 Abs. 2 ff StraBeVerzVO und § 54 Abs.2 und § 3 Abs. 1 Sächs-StrG

Anpassung an die tatsächlichen Verhältnisse und rechtlichen Anforderungen

II. Inhalt der Eintragung

Die Eintragungen in dem Bestandsblatt Nr. 168 des Bestandsverzeichnisses werden zur Anpassung der Angaben im Bestandsverzeichnis an die tatsächlichen Verhältnisse und rechtlichen Anforderungen berichtigt bzw. ergänzt.

Insbesondere werden einzelne Flurstücke nachträglich eingetragen, die bei der Erstausslegung der Bestandsblätter nicht berücksichtigt wurden.

Nachträgliche Eintragung von Flurstücken:
1/2 Gemarkung Naundorf

Geänderte Flurstücke durch Teilung:

Aufgrund der Neueintragungen wird das Bestandsblatt Nr. 168 gelöscht und durch ein neues Bestandsblatt ersetzt.

III. An Verzeichnisführer zur Vollziehung der Eintragung

IV. Nach Eintragung Abdruck der Verfügung und des Wortlautes der Eintragung an:

LRA Meißen

Hinweis:

Diese Eintragungsverfügung mit der dazugehörigen Anlage liegt vom 01.07.2023 bis 31.07.2023 (Auslegungsfrist) bei der Stadtverwaltung Radebeul, Stadtbauamt, Sachgebiet Straßenbau, Pestalozzistraße 8, 01445 Radebeul (Technisches Rathaus) während der Sprechzeiten aus. Für Beteiligte, denen die Information über die nachträgliche Eintragung in das Bestandsverzeichnis mit Zustellungsnachweis zugegangen ist, gilt die Bekanntgabe mit der Zustellung als bewirkt.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Eintragungsverfügung kann bis zu einem Monat nach Ablauf der Auslegungsfrist Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder mündlich zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Radebeul, Pestalozzistraße 6, 01445 Radebeul einzulegen.

Bert Wendsche, Oberbürgermeister

Eintragungsverfügung für das Bestandsverzeichnis

zuständige Behörde: Stadtverwaltung Radebeul	Ort, Tag: Radebeul, 08.05.2023
Aktenzeichen: 251.5	Telefon: 0351 8311-914

Eintragungsverfügung für das Bestandsverzeichnis der [x] Gemeindestraßen (Gemeindeverbindungs-, Ortsstraßen)

Genauere Bezeichnung der Straße:	Kaditzer Straße
Stadt/Gemeinde:	Radebeul
Landkreis:	Meißen

I. Anlass

[x] Berichtigung und Fortschreibung der Eintragung gemäß § 3 i.V. mit § 5 Abs. 2 ff StraBeVerzVO und § 54 Abs.2 und § 3 Abs. 1 Sächs-StrG

Anpassung an die tatsächlichen Verhältnisse und rechtlichen Anforderungen

II. Inhalt der Eintragung

Die Eintragungen in dem Bestandsblatt Nr. 169 des Bestandsverzeichnisses werden zur Anpassung der Angaben im Bestandsverzeichnis an die tatsächlichen Verhältnisse und rechtlichen Anforderungen berichtigt bzw. ergänzt.

Insbesondere werden einzelne Flurstücke nachträglich eingetragen, die bei der Erstausslegung der Bestandsblätter nicht berücksichtigt wurden.

Nachträgliche Eintragung von Flurstücken:
73 a, 74, 75 Gemarkung Radebeul

Geänderte Flurstücke durch Teilung: 1030/20 Gemarkung Radebeul

Aufgrund der Neueintragungen wird das Bestandsblatt Nr. 169 gelöscht und durch ein neues Bestandsblatt ersetzt.

III. An Verzeichnisführer zur Vollziehung der Eintragung

IV. Nach Eintragung Abdruck der Verfügung und des Wortlautes der Eintragung an:

LRA Meißen

Hinweis:

Diese Eintragungsverfügung mit der dazugehörigen Anlage liegt vom 01.07.2023 bis 31.07.2023 (Auslegungsfrist) bei der Stadtverwaltung Radebeul, Stadtbauamt, Sachgebiet Straßenbau, Pestalozzistraße 8, 01445 Radebeul (Technisches Rathaus) während der Sprechzeiten aus. Für Beteiligte, denen die Information über die nachträgliche Eintragung in das Bestandsverzeichnis mit Zustellungsnachweis zugegangen ist, gilt die Bekanntgabe mit der Zustellung als bewirkt.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Eintragungsverfügung kann bis zu einem Monat nach Ablauf der Auslegungsfrist Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder mündlich zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Radebeul, Pestalozzistraße 6, 01445 Radebeul einzulegen.

Bert Wendsche, Oberbürgermeister

Eintragungsverfügung für das Bestandsverzeichnis

zuständige Behörde: Stadtverwaltung Radebeul	Ort, Tag: Radebeul, 05.06.2023
Aktenzeichen: 251.5	Telefon: 0351 8311-914

Eintragungsverfügung für das Bestandsverzeichnis der [x] Gemeindestraßen (Gemeindeverbindungs-, Ortsstraßen)

Genauere Bezeichnung der Straße:	Kapellenweg
Stadt/Gemeinde:	Radebeul
Landkreis:	Meißen

I. Anlass

[x] Berichtigung und Fortschreibung der Eintragung gemäß § 3 i.V. mit § 5 Abs. 2 ff StraBeVerzVO und § 54 Abs.2 und § 3 Abs. 1 Sächs-StrG
Anpassung an die tatsächlichen Verhältnisse und rechtlichen Anforderungen

II. Inhalt der Eintragung

Die Eintragungen in dem Bestandsblatt Nr. 171 des Bestandsverzeichnisses werden zur Anpassung der Angaben im Bestandsverzeichnis an die tatsächlichen Verhältnisse und rechtlichen Anforderungen berichtigt bzw. ergänzt.

Insbesondere werden einzelne Flurstücke nachträglich eingetragen, die bei der Erstausslegung der Bestandsblätter nicht berücksichtigt wurden.

Nachträgliche Eintragung von Flurstücken: 988/2, 960/4, 958/2 Gemarkung Naundorf, 1073/2 Gemarkung Zitzschewig
Geänderte Flurstücke durch Teilung: 959/6 Gemarkung Naundorf
Aufgrund der Neueintragungen wird das Bestandsblatt Nr. 171 gelöscht und durch ein neues Bestandsblatt ersetzt.

III. An Verzeichnisführer zur Vollziehung der Eintragung

IV. Nach Eintragung Abdruck der Verfügung und des Wortlautes der Eintragung an:

LRA Meißen

Hinweis:

Diese Eintragungsverfügung mit der dazugehörigen Anlage liegt vom 01.03.2023 bis 31.03.2023 (Auslegungsfrist) bei der Stadtverwaltung Radebeul, Stadtbauamt, Sachgebiet Straßenbau, Pestalozzistraße 8, 01445 Radebeul (Technisches Rathaus) während der Sprechzeiten aus.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Eintragungsverfügung kann bis zu einem Monat nach Ablauf der Auslegungsfrist Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder mündlich zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Radebeul, Pestalozzistraße 6, 01445 Radebeul einzulegen.

Bert Wendsche, Oberbürgermeister

Anzeige

Anzeige

Veranstaltungstipps

Ab sofort bieten wir Ihnen wieder als Service eine Auswahl von Radebeuler Veranstaltungen tageweise sortiert.

Bitte beachten Sie auch die Veranstaltungshinweise auf den Seiten 1, 4, 5, 6, 7 und 17!

Den ausführlichen Veranstaltungskalender finden Sie unter: www.radebeul.de/Veranstaltungen.html oder als Broschüre in der Tourist-Information erhältlich.



Ausstellungen

bis 16.07. Ausstellung „Von hier nach dort“
Kunstscheune Altnaundorf,
Altnaundorf 6

07.06. bis 31.08.2023 Ausstellung „Sommer am Fluß“
Radebeuler Kultur-Bahnhof
Kulturhalle, Sidonienstraße 1c

jeden Di./Do., ab 11. Juli 2023

11.00 Uhr Erlebnisrundgänge mit Karl May
„Damals, als ich Old Shatterhand
war ...“ KMM, Karl-May-Str. 5

15.00 Uhr Familienführung „Auf den Spuren
der Indianer“
Karl May Museum, Karl-May-Str. 5

jeden Sonnabend/Sonntag

11.00 Uhr Erlebnisrundgänge mit Karl May
„Damals, als ich Old Shatterhand
war ...“
Karl May Museum, Karl-May-Str. 5

12.00, 14.00 und 16.00Uhr
Wackerbarths Weinführung
Schloss Wackerbarth,
Wackerbarthstraße 1

jeden Sonntag

15.00 Uhr Familienführung „Auf den Spuren
der Indianer“
Karl May Museum, Karl-May-Str. 5

Sonntag, 2. Juli 2023

17.00 Uhr 3. Kammerkonzert, Luft und Liebe
Weingut Hoflöbnitz, Knohlweg 37

Dienstag, 4. Juli 2023

14.00 Uhr Freude am Singen
Familienzentrum, Altkötzschen-
broda 20

15.00 Uhr FamilienCafé MitteOst
Radebeuler Kultur-Bahnhof
Kulturhalle, Sidonienstr. 1c

18.00 Uhr Kultur- und Freizeittreff
Familienzentrum, Altkötzschen-
broda 20

Donnerstag, 6. Juli 2023

9.00 Uhr Frühstück 60 plus – in Gesell-
schaft schmeckt's besser
Familienzentrum, Altkötzschen-
broda 20

15.00 Uhr Ich lese was, was Du nicht liest!
Familienzentrum, Altkötzschen-
broda 20

17.00 Uhr Schuljahresausklang
Musikschule des Landkreises
Meißen, Dürerstraße 1

Sonnabend, 8. Juli 2023

10.00 Uhr Sächsischer Wander- und Wein-
genuss – Kulinarische Weinwan-
derung durch Radebeul
Weinbergstraße/Ecke Hoflöbnitz-
straße, Weinbergstraße 1

11.00 Uhr Buntes Wunder Altkötzschenbro-
da – Öffentliche Gästeführung
Treff: Hotel Goldener Anker,
Altkötzschenbroda 61

Sonntag, 9. Juli 2023

17.00 Uhr Aus Weinfässern nippen, entlang
Sachsens Klippen – Auf den Spu-
ren traditioneller Kleinode, Treff:
Meißner Straße, Weißes Ross

Dienstag, 11. Juli 2023

18.00 Uhr Lesung und Gespräch: Juli Zeh,
Simon Urban „Zwischen Welten“
Ladenlokal Gräfes Wein & Fein,
Hauptstraße 19

Mittwoch, 12. Juli 2023

14.00 Uhr Seniorentreff in Lindenau
Familienzentrum, Altkötzschen-
broda 20

18.00 Uhr Stammtisch Fotografie
Familienzentrum, Altkötzschen-
broda 20

Freitag, 14. Juli 2023

18.00 Uhr Livemusik der Band Popsorben
Löbnitztschänke, Mühlweg 3

Sonnabend, 15. Juli 2023

17.30 Uhr Weingenuß auf schmaler Spur®
Bahnhof Radebeul-Ost, Sidonien-
straße 1

Sonntag, 23. Juli 2023

10.00 Uhr Sächsischer Wander- und Wein-
genuss – Kulinarische Weinwan-
derung durch Radebeul
Weinbergstraße/Ecke Hoflöbnitz-
straße, Weinbergstraße 1

11.00 Uhr Buntes Wunder Altkötzschenbro-
da – Öffentliche Gästeführung
Hotel Goldener Anker, Altkötz-
schenbroda 61

17.00 Uhr 4. Kammerkonzert
La Lyra del Ciel
Weingut Hoflöbnitz, Knohlweg 37

Donnerstag, 27. Juli 2023

14.00 Uhr Latschen und Tratschen
Familienzentrum, Altkötzschen-
broda 20

Freitag, 28. Juli 2023

17.00 Uhr Aus Weinfässern nippen, entlang
Sachsens Klippen – Auf den Spu-
ren traditioneller Kleinode, Treff:
Meißner Straße, Weißes Ross

Sonntag, 30. Juli 2023

11.00 Uhr Friedhofsführung über den Fried-
hof Radebeul-Ost, Friedhof
Radebeul-Ost, Friedhofstraße 7

Anzeige

Anzeige

Thema Waldbrände

Forstbetriebsgemeinschaft (FBG) Großenhainer Land w.V. schließt Waldbrand-Versicherung im günstigen Gruppentarif ab für interessierte Waldbesitzer aller Eigentumsgrößen



Pflegerrückstände in den Wäldern führen zu einer erhöhten Brandlast und erschweren die Brandbekämpfung

Die Statistik im Landkreis Meißen spricht für sich. Allein die Steigerung von 5 Waldbränden in 2021 auf 31 Waldbrände in 2022* treibt Einsatzkräften und Waldbesitzern Schweißperlen auf die Stirn. Große Mengen trockener Biomasse in vorgeschädigten oder wenig gepflegten Wäldern stellen eine entzündliche Gefahr für unsere Wohnorte und das Waldeigentum dar. Aus Sicht der Forstbetriebsgemeinschaft muss der Waldbrandschutz unter anderem in Form von Brandschutzstreifen entlang von Hauptverkehrslinien, Löschwasserentnahmestellen und die Erschließung der Wälder für Löschfahrzeuge dringend flächig organisiert werden.

Waldeigentum kann durch den Abschluss einer Waldbrandversicherung finanziell abgesichert werden. Die Versicherungssummen betragen bei voller Bestockung mit gesunder Kiefer in Abhängigkeit vom Alter pro Hektar zwischen 4.500,00 € und 18.000,00 €. Durch die Recherche bei mehreren Anbietern ist es der Forstbetriebsgemeinschaft gelungen, einen günstigen Versicherungstarif für alle Mitgliedsflächen, unabhängig von Größe und Gefährdungslage der Einzelflächen abzuschließen. Zu einem Preis von 3,56 pro Hektar und Jahr kann jeder Waldbesitzer die Versicherung in Anspruch nehmen. Die Mitgliedschaft in der Forstbetriebsgemeinschaft kostet 20,00 € + 1,00 € je Hektar und Jahr und bringt keine regelmäßigen Verpflichtungen mit sich. Der Verein hat das Ziel, seinen Mitgliedern wirtschaftliche Vorteile im Bedarfsfall zu ermöglichen – zum Beispiel bei der Pflanzen- und Materialbestellung oder durch die Bündelung von Dienstleistungen zur Waldpflege sowie das Einwerben von Fördermitteln. Alle Eigentumsgrößen sind willkommen.

Sie erhalten per E-Mail kostenlos Informationsmaterialien zum Versicherungstarif und der Forstbetriebsgemeinschaft durch Anforderung unter 0175 9379495 oder info@fbg-grossenhain.de.

Auf der Internetseite www.fbg-grossenhain.de finden Sie weitere Informationen und Termine.

C. Wunsch, FBG Großenhainer Land w.V.

*Quelle LRA Meißen, Sachgebiet Forst und Landwirtschaft

Sechs Wochen Sommerferien und noch keinen richtigen Plan?

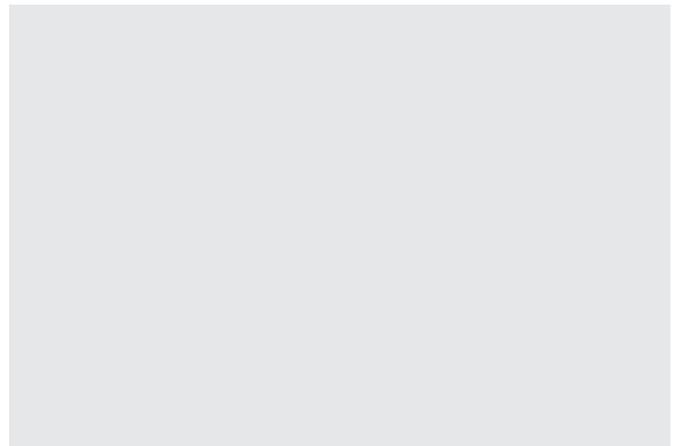


Dann hat die JuCo Soziale Arbeit gGmbH genau das Richtige. Jede Woche ist gespickt mit Aktivitäten und Zeit zum Abhängen. Schaut online rein und sucht euch was Spannendes raus. Bei Interesse an einem Angebot einfach über die angegebenen Kontaktdaten im Padlet bei den Verantwortlichen melden.

Schöne Ferien allen Jugendlichen wünscht das Team der JuCo!

Alle Informationen unter: www.radebeul.de/sommersonneferien

Anzeige



Evangelische Beratungsstelle Radebeul hilft beim neuen Elterngeldantrag

Wer in Sachsen Elterngeld beantragen möchte, muss seit 1. Januar 2023 den neuen bundeseinheitlichen Elterngeldantrag ausfüllen. In diesem veränderten Dokument stellen beide Elternteile einen gemeinsamen Antrag, wenn jeder Elternteil Elterngeld erhalten möchte (sogenannte Vätermonate).

Im Rahmen der Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung unterstützt die Evangelische Beratungsstelle Radebeul beim Ausfüllen des Antrages und steht werdenden Eltern auch mit weiteren Informationen rund um Schwangerschaft und Geburt zur Seite.

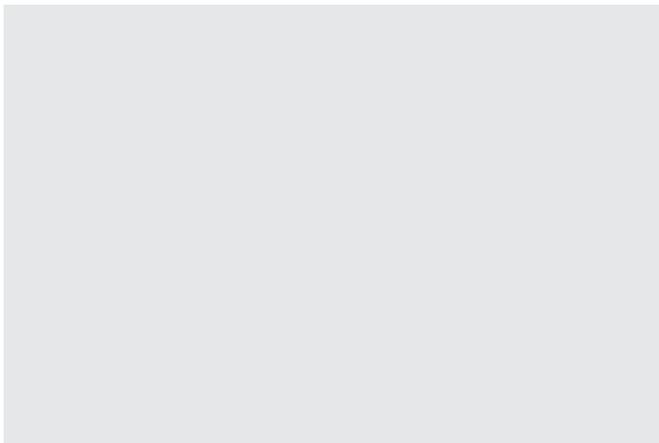
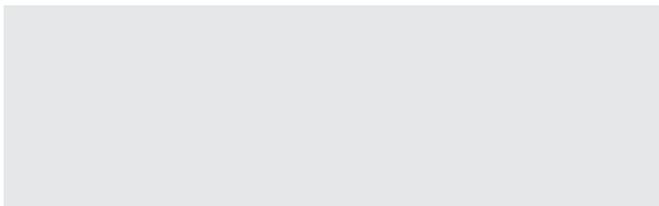
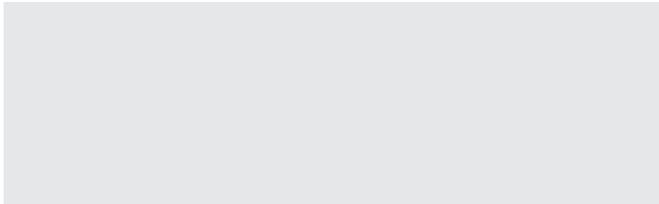
Die Angebote der Evangelischen Beratungsstelle Radebeul sind kostenfrei und vertraulich. Sie finden uns in der Sidonienstraße 1, 01445 Radebeul.

Bürozeiten zur Vereinbarung eines Beratungstermins:
Mo – Fr (außer Mi) von 8.00 bis 10.00 Uhr
Tefefon: 0351 83 08 750

Christiane Jakob

Geschäftsstelle
Glacisstraße 44
01099 Dresden
Telefon: 0351 8172345 Mobil: 0151 15006824
Telefax: 0351 8172349
E-Mail: Christiane.Jakob@diakonie-dresden.de

Anzeigen



Wiedereröffnung des Bilz-Museums

Am Donnerstag, den 15. Juni wurde im Bilzbad das teilweise neugestaltete Bilz-Museum wiedereröffnet. Die dort präsentierte Ausstellung zeigt das Leben und Werk des Naturheilkundlers und Lebensreformers Friedrich Eduard Bilz.

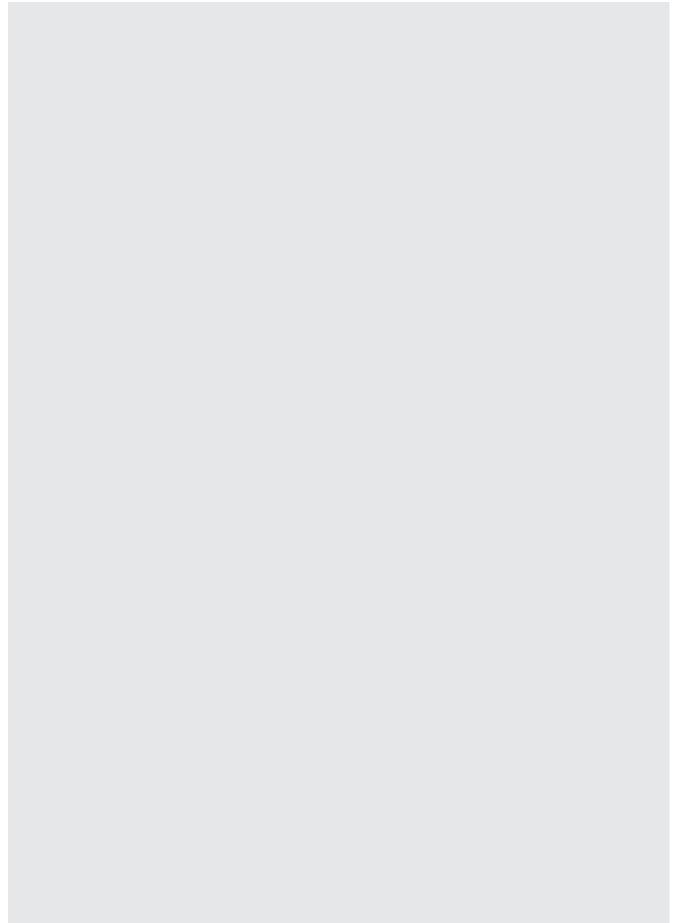
Die Sanierung und Neugestaltung konnte dank der tatkräftigen Unterstützung von der Elektro Rotsche GmbH Radebeul, der Sparkasse Meißen, der Großen Kreisstadt Radebeul, der Stadtbäder und Freizeitanlagen GmbH Radebeul sowie des Karl-May-Museums durchgeführt werden. Für die Fertigstellung der Arbeiten waren insgesamt sechs Monate nötig.

Wasser- und Bodenanalysen

Am Donnerstag, den 24. August 2023 bietet die AfU e.V. die Möglichkeit in der Zeit von 16.00 bis 17.00 Uhr in Radebeul, im Technischen Rathaus, Pestalozzistraße 8, 01445 Radebeul, Wasser- und Bodenproben untersuchen zu lassen. Gegen einen Unkostenbeitrag kann das Wasser sofort auf den pH-Wert und die Nitratkonzentration untersucht werden. Dazu sollten Sie frisch abgefülltes Wasser (ca. 1 Liter) in einer Kunststoff-Mineralwasserflasche mitbringen. Auf Wunsch kann die Probe auch auf verschiedene Einzelparameter z.B. Schwermetalle oder auf Brauchwasser- bzw. Trinkwasserqualität überprüft werden.

Weiterhin werden auch Bodenproben für eine Nährstoffbedarfsermittlung entgegengenommen. Hierzu ist es notwendig, an mehreren Stellen des Gartens Boden auszuheben, so dass insgesamt ca. 500 Gramm der Mischprobe für die Untersuchung zur Verfügung stehen.

Anzeige



Weihnachtslotterie 2023

Soziale Vereine und Projekte können sich bewerben

Auch in diesem Jahr wird es eine Weihnachtslotterie geben – dann schon zum 14. Mal. Erneut können die Radebeulerinnen und Radebeuler am Jahresende Lose für den guten Zweck kaufen und natürlich wird es auch wieder tolle Preise geben. Dabei soll jedes 10. Los ein Gewinn werden.

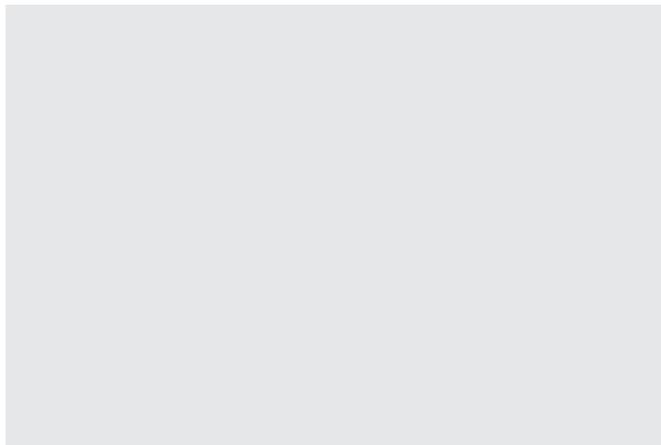
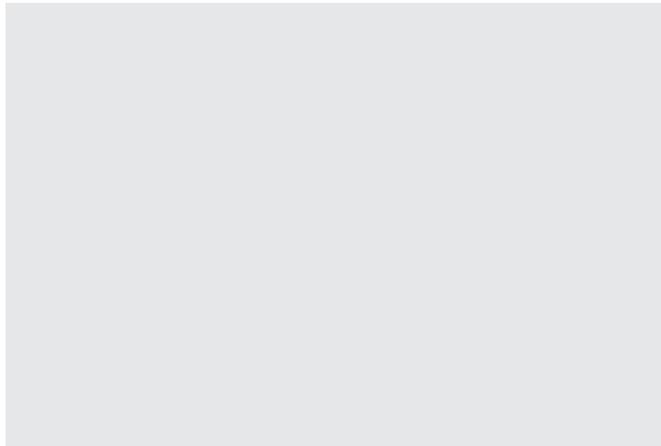
Wie auch in den letzten Jahren werden die Einnahmen aus dem Verkauf der Lose in voller Höhe sozialen Organisationen und Projekten zugutekommen. „Wir rufen darum Vereine, die im sozialen Bereich arbeiten und das Miteinander in unserer Stadt fördern, auf, sich bis zum 22. August 2023 mit einem Projekt zu bewerben,“ erläutert Elmar Günther, Amtsleiter des Amtes für Bildung, Jugend und Soziales die Kriterien der Ausschreibung. Es reicht eine kurze Projektbeschreibung mit Kostenschätzung des Vorhabens für was die Gelder eingesetzt werden sollen. Eine Jury wählt aus den eingegangenen Bewerbungen Ende August die Projekte aus, die dann zwischen 500 und 2.000 € aus den Erlösen der Weihnachtslotterie erhalten.

Bewerbungen senden interessierte Vereine und Projekte mit Angabe eines Ansprechpartners (Mailadresse und Telefonnummer) bis zum 31. August 2023 an das Team Radebeul: info@team-radebeul.de.

Offene Türen in der Lutherkirche

Von Mitte April bis Mitte Oktober ist die Lutherkirche Radebeul in der Regel täglich bis 18.00 Uhr zur Besichtigung und zur stillen Einkehr geöffnet. Über die Sommermonate erklingt immer mittwochs 17.30 Uhr Orgelmusik. Jeden 1. Sonnabend im Monat besteht 14.00 Uhr die Möglichkeit der geführten Turmbesteigung.

Anzeigen



Informationsveranstaltung

zu einem geplanten Weinbergflurbereinigungsverfahren im Bereich Friedensburg/Gemssteig in Radebeul



Das Landratsamt Meißen, Sachgebiet Flurneuordnung lädt die Grundstückseigentümer und Weinbergbewirtschafter im Bereich Friedensburg, Gemssteig und Minckwitzscher Weinberg in der Stadt Radebeul, Ortsteil Kötzschenbroda, herzlich zur Informationsveranstaltung zum möglichen Flurbereinigungsverfahren „Gemssteig Radebeul“ ein.

Datum: Dienstag, 4. Juli 2023
 Ort: Aula des Lößnitzgymnasiums Radebeul
 Steinbachstraße 21, 01445 Radebeul
 Zeit: 18.00 bis ca. 20.00 Uhr

Mit dem geplanten Flurbereinigungsverfahren sollen die Bewirtschaftungsverhältnisse in der Weinsteillage verbessert werden. Um die dahingehenden Bedürfnisse und Interessen bestmöglich berücksichtigen zu können, wollen wir die voraussichtlich betroffenen Eigentümer und Bewirtschafter frühzeitig in das Verfahren einbeziehen.

Im Rahmen dieser Veranstaltung sollen erste Informationen und Hintergründe zu den Vorteilen, Möglichkeiten und Kosten einer vereinfachten Flurbereinigung gegeben werden. Anschließend wollen wir Ihre Anregungen, Fragen und Ideen dazu sammeln.

Wir bitten daher um Ihre Teilnahme. Sie ist wichtig, um gemeinsam erörtern zu können, ob und unter welchen Rahmenbedingungen ein Flurbereinigungsverfahren angeordnet werden kann und welche Schwerpunkte dabei gesetzt werden sollen.

Großenhain, den 7. Juni 2023

Portsch, Amtsleiterin,
 Kreisvermessungsamt

Landratsamt Meißen
 Dezernat Technik | Kreisvermessungsamt | Sachgebiet
 Flurneuordnung
 Remonteplatz 7 | 01558 Großenhain
 Telefon: 03521 725-2102
 E-Mail: KVmA.Flurneuordnung@kreis-meissen.de
 Internet: www.kreis-meissen.de

Aktuelle Meldungen:
 in der Radebeuler Bürger-App oder
 unter www.radebeul.de



Radebeuler Apothekennotdienste

Juli 2023: Die Notdienstbereitschaft erfolgt täglich von 8.00 Uhr bis 8.00 Uhr des Folgetages und im täglichen Wechsel.

01.07.	Regenbogen Apotheke	MEI, Brauhausstraße 12 B
02.07.	Sonnen Apotheke	MEI, Dresdner Straße 9
03.07.	Adler Apotheke	RL, Moritzburger Straße 13
04.07.	Markt Apotheke	MEI, Markt 4
05.07.	Hirsch Apotheke	MO, Schlossallee 20
06.07.	Stadt Apotheke	RL, Bahnhofstraße 19
07.07.	Triebischtal Apotheke	MEI, Talstraße 23
08.07.	Apotheke an der Elbe	RL, Weintraubenstraße 31
09.07.	Hahnemann Apotheke	MEI, Neugasse 11
10.07.	Lößnitz-Apotheke	RL, Hauptstraße 25
11.07.	Moritz Apotheke	MEI, Zschendorfer Straße 23
12.07.	Bethesda Apotheke	RL, Borstraße 30
13.07.	Rathaus Apotheke	CW, Hauptstraße 13
14.07.	Apotheke Radebeul-West	RL, Güterhofstraße 9
15.07.	Alte Apotheke	WB, Hauptstraße 43
16.07.	Elbtal Apotheke	MEI, Niederauer Str. 43
17.07.	Kristall Apotheke	RL, Hauptstraße 14
18.07.	Spitzgrund Apotheke	CW, Moritzburger Straße 74
19.07.	Ahorn Apotheke	DD, Dresdner Straße 17
20.07.	Stadtwald Apotheke	MEI, Schützestraße 1
21.07.	Neue Apotheke	CW, Am Ringpark 1f
22.07.	Elbtal Apotheke	CO, Dresdner Straße 24
23.07.	Apotheke an der Elbe	RL, Weintraubenstraße 31
24.07.	Kronen Apotheke	CW, Dresdner Straße 60
25.07.	Sidonien Apotheke	RL, Sidonienstraße 4
26.07.	Regenbogen Apotheke	MEI, Brauhausstraße 12 B
27.07.	Sonnen Apotheke	MEI, Dresdner Straße 9
28.07.	Adler Apotheke	RL, Moritzburger Straße 13
29.07.	Markt Apotheke	MEI, Markt 4
30.07.	Hirsch Apotheke	MO, Schlossallee 20
31.07.	Stadt Apotheke	RL, Bahnhofstraße 19

RL = Radebeul · MEI = Meißen · CW = Coswig · CO = Cossebaude · MO = Moritzburg
WB = Weinböhla

Radebeuler Amtsblatt ISSN 1865-5564

Herausgeber und Satz: Große Kreisstadt Radebeul, Pestalozzistraße 6, 01445 Radebeul

verantwortlich für den amtlichen Teil: Oberbürgermeister Bert Wendsche

Redaktion: Daniela Bollmann, Pressesprecherin i.A., Telefon 0351 8311-548, presse@radebeul.de

Druck und Anzeigenannahme:

B. KRAUSE GmbH, Wilhelm-Eichler-Straße 9, 01445 Radebeul, Telefon 0351 837240, Fax 0351 8372444, radebeul@b-krause.de

Verteilung: am ersten Wochenende des Monats, Medien Vertrieb Dresden, Frau Manuela Göpfert, goepfert.manuela@ddv-mediengruppe.de, Telefon: 0351 48642078

Auflage: ca. 18.100 Exemplare

Redaktions- und Anzeigenschluss (extern): 10. des Vormonats

Homepage: www.radebeul.de

Erscheinungsweise: monatlich, jeweils am 1. des Monats, Auslage in den Dienststellen der Stadtverwaltung in Radebeul, Pestalozzistraße 4, 6 und 8 (Alte Post, Rathaus, Technisches Rathaus), Altkötzschenbroda 21 und Hauptstraße 4 und 12

Bildnachweis: Titel, Seite 3, 4, 8, 9: Stadtverwaltung Radebeul, Seite 5: SBF GmbH Radebeul, Seite 8: Grafik: Lutz Richter, Seite 10: Stadtarchiv Radebeul, Seite 20: FBG Großhainer Land w.V., JuCo Coswig, Seite 22: Landratsamt Meißen

Zusätzlich als Serviceleistung erfolgt die Verteilung des Amtsblattes an die Haushalte, Institutionen und Betriebe der Stadt; ein Rechtsanspruch besteht nicht; für die Verteilung wird keine Gewähr übernommen. Beiträge zur Veröffentlichung im redaktionellen Teil des „Radebeuler Amtsblattes“ nimmt ausschließlich der Herausgeber entgegen. Die Veröffentlichung behält sich die Stadtverwaltung vor. Der Herausgeber ist verantwortlich für den amtlichen Teil. Bei Nachdrucken sind als Quelle das „Radebeuler Amtsblatt“ und der Autor anzugeben. Die Zustellung des Amtsblattes durch die Post ist gegen Entrichtung der Postgebühren in Höhe von 5,00 EUR pro Quartal möglich. Einen formlosen Antrag richten Sie bitte an die Stadtverwaltung.

Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 9!

„Wo bleibt mein Geld?“

Teilnehmer für die größte freiwillige Haushaltserhebung gesucht

Wieviel Geld geben die Menschen in Deutschland aus und wofür? Wie hoch sind konkret die Ausgaben für Lebensmittel, Wohnen, Verkehr und andere Dinge? Antworten auf diese und weitere Fragen liefert die EVS. Unter dem Motto „Wo bleibt mein Geld“ führt das Statistische Landesamt des Freistaates Sachsen diese Erhebung aktuell gemeinsam mit den Statistischen Ämtern des Bundes und der Länder die EVS durch. Dafür werden seit Anfang des Jahres in Sachsen insgesamt 5.000 Haushalte gesucht, die sich an der größten freiwilligen Befragung der amtlichen Statistik beteiligen.

Als Dankeschön gibt es eine Geldprämie von mindestens 100,00 €.

Was ist dafür zu tun? Jeder Haushalt dokumentiert drei Monate lang seine Ausgaben, zum Beispiel für Lebensmittel, Bekleidung und Freizeit. Darüber hinaus werden Fragen zum Haushalt, der Wohnsituation, Ausstattung mit bestimmten Gebrauchsgütern, Vermögenssituation sowie den Haushalts- und Personeneinkommen gestellt. Erstmals können die Haushalte per App auf mobilen Endgeräten und/oder über den Browser als Webanwendung (Web App) an der EVS 2023 teilnehmen. Die aus früheren Erhebungen bekannte Teilnahme mit einem Papierfragebogen ist aber ebenfalls weiter möglich.

Die EVS beruht auf einer Quotenstichprobe. Aus den Anmeldungen wird quartalsweise eine bevölkerungsrepräsentative Stichprobe gezogen. Um alle Quoten ausreichend besetzen zu können, werden insbesondere noch folgende Haushalte gesucht:

- Einpersonenhaushalte
- Rentner
- Selbstständige
- Landwirte

Nur mit Ihrer Mithilfe können aussagekräftige Informationen über die Lebenssituation der privaten Haushalte in Deutschland gewonnen werden. Weitere Informationen sowie die Teilnahmeerklärung finden Sie unter www.evs2023.de

Gerne stehen wir Ihnen auch telefonisch unter der kostenlosen Hotline: 0800 033 25 25 zur Verfügung.

Erfolgreiche Teilnahme am Bundeswettbewerb

Das Tuba-Duo der Musikschule des Landkreises Meißen hatte es beim diesjährigen Wettbewerb „Jugend musiziert“ geschafft, sich für das Bundesfinale zu qualifizieren. Der Wettbewerb für die besten Musikschüler Deutschlands wurde 2023 zum 60. Mal ausgetragen und von über 20.000 angemeldeten Musikschülern durften nach den Regional- und Landesausscheiden rund 2.000 Musikschüler am Finale Ende Mai in Zwickau teilnehmen. Allein die Teilnahme war für das Tuba-Duo, Ida und Marek, ein riesiger Erfolg. Die beiden haben sich aber mehr als nur gut geschlagen, Sie haben sogar einen 2. Preis gewonnen – dazu gratulieren wir den überglücklichen Preisträgern und ihrem Tubalehrer, Herrn Swaboda, herzlich!

Anzeige

